

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.

9 февруари , брой 3 (253), година X

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

И още за сагата „UK – BG“ на стр. 2

Българска иконопис превзема центъра на Лондон на стр. 5

Наш'та карта на Лондон на стр. 6

Студент с работа – мисия възможна на стр. 10

Британската училищна система на стр. 11

2013 - година на светите братя Кирил и Методий на стр. 16

Станимака – красивата врата на Родопите на стр. 22

Манолев да внимава с ритъма на Бератов на стр. 24



**Обичта от нас,
от тях -
уискито!**

Честити празници!

Cafe-Bar OLIMP
Петък и събота -
жива музика до зори
Безжичен интернет на стр. 32

MOT £35.00
БЪЛГАРСКИ ТАРАЖ
СТР.13

Български ресторант
Saffron в Croydon на стр. 13
BULGARIA FOOD -
нов български магазин
на Turnpike Lane на стр. 20



Пробвайте нашата бърза услуга с ниска такса

00800 8971 8971
moneygram.com

MoneyGram
парични преводи

©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

AFCE ADVICE
Счетоводство и Бизнес консултации

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

PRIME ADVISORS

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер

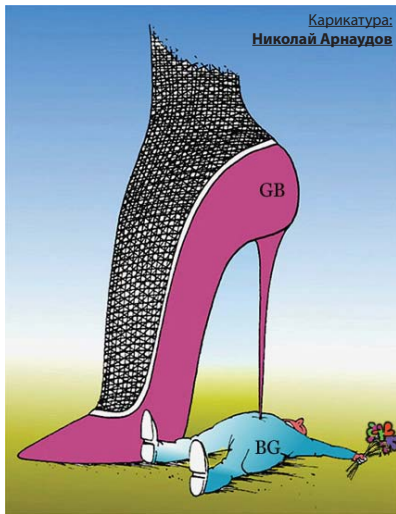
6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0 207 511 3404
primeadvisors.co.uk

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023



Карикатура:
Николай Арнаудов

- Happy St. Val ...

Аз вече подписах!

Подпишете електронната петиция, която се организира официално от самите британци в правителствения сайт за е-петиции – за спиране на медийната кампания срещу българите и румънците:

<http://epetitions.direct.gov.uk/petitions/45131>

До момента петицията е събрала 527 подписа

А през това време...

В същия този сайт тече и обратната петиция – за спиране на масовата емиграция от България и Румъния през 2014 г. Тази петиция е подписана досега от близо 18000 души.

Интересно, на никой от подписаните не е направил впечатление умишлено или не е допуснатата дезинформация в нея, че:

- България и Румъния са приети в ЕС през 2007, а не през 2005

- Българите и румънците и

сега имат правото да получават помощи

(но явно споменаването на последното ще развали ефекта на заложената в петицията параноя)

HM Government [Click here to return to the home page](#)
Accessibility Home Search Search published e-petitions

e-petition

Stop mass immigration from Bulgarian and Romanians in 2014, when EU restrictions on immigration are relaxed.

Responsible department: Home Office

In 2014 EU restrictions are set to be removed, allowing nationals of Bulgaria and Romania 'free movement' to the UK. The move is similar to the one that granted access to around 600,000 Polish immigrants to enter Britain over recent years.

Despite Bulgaria and Romania joining the EU in 2005 restrictions were put on the number who could move to Britain. However, those restrictions will be abolished in 2014.

Once the restrictions are lifted all new comers will be entitled to claim benefits, housing, child job seekers etc! There is currently an estimated 1.5 million people seeking work within the two countries

The impact will also put pressure on housing, infrastructure, schools, and health care. All at a time the government are cutting pensions, jobs, public services and the armed forces.

I request the government suspends the easing on these restrictions for another 5 years.

The government requests to renegotiate the immigration laws within the EU.

Sign this petition

Not received your confirmation email?

Number of signatures: 17,868

3 март - сборен ден на българската фолклорна среща

Мария Христова

Четири празника в един ден!

Заповядайте на 3 март от 14.00 часа в **Клуб ВГ Мах** на българско фолклорно парти с ансамбъл "Български ритми". На тази дата планираме да отпразнуваме заедно: Деня на прощката (26.02); Деня на самодееца (01.03); Националният празник – 135 години от Освобождението (03.03) и Международния ден на жената (08.03), който ще включва и конкурс за Мис Баба Марта.

Ще има фолклорна програма с участие на групи за български фолклор от Лондон, Манчестър и Оксфорд. Ще има изненади, томоли, настроение и вкусна храна. Вход - £15. Молим всички, които имат желание да участват в съпътстващите празника конкурси, да подготвят:

- най-красивата мартенница,
- кулинарен специалитет – торта, питка, банани, сладки,
- изпълнение на любим народен танц,
- собствена инициатива с предмети от приложното изкуство.

Нека запазим българското с един ден и една вечер, посветени на българската фолклорна магия!

3 март, 14.00 часа
Club BG Max,
139-141 Tottenham Lane
London, N8 9BJ

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните ви адвокати,

можете да прехвърлите досието си при нас!

Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви!

Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги!

УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната гама, както и най-модерните стилни решения за съвременната кухня

TopWorktops

официален представител на OMEGA Plc за Лондон и Essex

Заповядайте в нашият showroom за лична среща и безплатен каталог

Тел. 0800 028 5455

Моб. 0789 002 8123

omega@topworktops.co.uk

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate

Barking, London, IG11 7BT

(срещу българския склад за вранителни продукти)



- До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели
- Повече от 50 модела кухни в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет.
- БЕЗПЛАТНА доставка на посочен адрес
- БЕЗПЛАТЕН дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел
- По-добро качество и по-ниска цена от B&Q, Howdens и Wickes срещу отстъпки на избраните компании



Предължанието от стр.2

Възражението е, че имената на България и Румъния непрекъснато се свързват със злоупотребите със социални помощи, а проблемът не е от вчера и държавите като Полша и Литва имат далече по-големи „запаси“ за него.

- Темата за бенефициите не е свързана единствено с емиграцията на една или друга държава, тя бе зададена още навремето от Маргарет Тачър, но и до днешен ден не е намираща нормално решение, защото действащата социална система в страната е била планирана в съвсем различен през район като Кройдън, например, ще видите, че улциите там са пълни с хора (посетете се как изглежда) с по 3-4 деца, които живеят на социални помощи и не искат и да си помислят за друг живот.

Няма система в света, която може да излъчи подобна тежест. А тук става въпрос за една от най-либерално устроените социални системи. Защо не насочим нашия патос на недоволство примерно към държави като Германия, Холандия, Франция, Австрия? Да не говорим за Швейцария. Знаете ли какво значи да бъдеш допуснат да влезеш, да се устроиш, учиш, живееш и работиш в Швейцария?

Нека не забравяме, че официалната британска позиция, която има реално значение в случая, не е в заглавиата на британските медии, а в думите, които каза наскоро зам.-посланикът на Великобритания в България, Кагрин Барбър. Тя заяви, че грижата на британското правителство е да се защити социалната система на страната от злоупотребите от страна на някои емигранти, като гарантира, че и занаятър ще има еднакви права за всички. Цитирам дословно думите й: „Ние искаме да привлечем такива хора,

които имат намерението да работят, а не да живеят на помощи“.

Както казах в началото на разговора, в момента ЕС се намира в конституционна криза и в него ще има сериозни реформи през следващите 3-4 години. Знаем, че предстои референдум за бъдещите отношения на Великобритания и ЕС, който трябва да се проведе в рамките на 2 години след изборите през 2015. Дотогава законодателните отношения на търговия и социален пазар на страната също ще претърпят промени.

Така че нормално е от началото на тази година британското правителство да полемизира за предимствата и недостатъците на бъдещия живот и работа на Острова, като България и Румъния бъдат едни от основните адресати на кампанията, за да не се стигне до подобна вълна, каквато имаше от страна на Полша и Прибалтийските републики.

А какъв ще бъде конкретният механизъм за затягането на условията по отпускането на социални помощи, не се наемам да кажа, тъй като е още в кухнята на „Даунинг Стрийт“.

Дебатът обаче се пренесе в България и придоби доста некомпетентен характер

Политиците ни отказват да разберат, че тяхната задача е преди всичко в създаването на нормален стандарт на живот на гражданите в собствената ни държава, а не в изнасянето на проблема извън рамките на страната, под егидата на ЕС. Те продължават да произвеждат некомпетентни аргументи, с което затрудняват допълнително живота, работата и образованието на българите във Великобритания. Липсата на диалог с британските институции създава изкуствено нагнетана атмосфера, която избуява в опасни посоки в британските медии – че българите едва ли не идват единствено с целта да експлоатират социалната система на Великобритания.

Българското правителство, Външното ни министерство и посолството ни в Лондон са дължини да започнат един незабавен и конструктивен диалог с британските им колеги. Пред очите ми минаха серия български посланици в Лондон, но България така и не се научи да експлоатира (в позитивния смисъл на думата) Великобритания като една от най-важните държави за създаването на икономически, научно-технически и културни партньорства. Това е изключително важна столица на световната дипломатическа карта, но все още не виждам бърз прогрес в нито един аспект на българо-британските отношения, за съжаление.

По официалната позиция на българското посолство е, че дипломатически натиск ще бъде оказан едва след като има взети решения от страна на британското правителство, така че...

- Аз считам, че правителство, което мисли за събата на своите граждани, би следвало час по-скоро да инициира консултации между българския външен министър и колегата му Уилям Хейг, на която да се дискутират проблемите и да се излезе с общо комюнике. Забеляването на тази среща с всеки изляващ ден прави обстановката все по-вредна и непредсказуема. Вчерашно изказвания на българския депутат Волен Сидеров, където той нападна неговия партньор и колега от подобната на „Атака“ британска партия UKIP – Найджъл Фаридж. Чуйте се, тези хора дават ли си сметка за сигналите, които пращат към своята аудитория? Ами ако утре България си свали всичките визови и трудови бартери за нова вълна виещанство или турски емигранти, какви речи ще държи същият този Волен Сидеров?

Британската икономика наистина ли би се развивала

по-успешно извън Европейския съюз, както твърди една немалка част от британската преса?

- Нека да уточним най-напред две неща. Дейвид Камерън никога не запали в своята реч с излизане на Великобритания от ЕС, а постави акцента на създаването на друг тип взаимоотношения вътре в съюза. Както знаем, в живота няма само един тип брак, а различни видове бракове, които функционират според конкретните обстоятелства. И, второ, да направим уговорката – излизане на Великобритания, но от кой Европейски съюз? С Европейския съюз в сегашния му вид тя със сигурност няма да се съгласи.

Ако все пак се стигне до такъв вариант, общата ситуация е следната. Към настоящия момент ЕС е най-големият единичен експортен пазар на Великобритания, като 53% от продуктите и стоките, произвеждани на Острова, се изнасят за страните-членки на Съюза. Тези 53% поддържат, според официалната британска статистика, около 3.2 милиона работни места. Крайното им негативно търговски баланс със страните-членки на Съюза. Експортирало е за 2011 г. продукти за 159 милиарда британски лири и е внесло стоки на стойност 202 милиарда лири, т.е. – има 42 милиарда търговски дефицит. Така че, при тези параметри, ако Великобритания излезе от ЕС, цената на излизането ще й коства намаляване с около 1.5% на сегашния й темп на икономически растеж.

Но заради кризата в еврозоната и възможността, при подобна ситуация, за нарастване на чуждите инвестиции от страна на Трансатлантическата зона и най-вече – САЩ, заради прехвърлянето на редица законодателни бартери, които налага членството в Еврозона – всичко това може донякъде да се балансира. Известна компенсация ще дойде и по линия на това, че понастоящем

Великобритания внася годишно в бюджета на ЕС около 15 милиарда лири и получава т.нар. „рибейт“ (връщане) от порядъка на 6 милиарда лири под формата на субсидии, предназначени главно за британското земеделие. Нетната годишна вноса на Великобритания към бюджета на Съюза е около 9 милиарда лири. Следователно и отук ще дойде някаква полза при евентуално напускане.

Но държа да подчертая още веднъж, че стратегията на коалиционното правителство, водено от консерваторите, е насочена не към изолация или конфронтация, а към промяната на ЕС към посока, противоположна на тенденцията на федерализация, която наблюдаваме в момента. Ако това не стане, тогава което и британско правителство да дойде на власт след изборите през 2015, ще трябва да преговаря за нова специфична рамка на взаимоотношения с ЕС. Но при всички положения излизането от ЕС няма да донесе такива катастрофални последици за британската икономика, за каквито се спекулира в момента.

Реали ли са тези цифри за румънската и българската емиграция след януари 2014, които се сочат от пуканите медии?

- Едно от големите предизборни обещания на консерваторите бе, че ще сведат чистата годишна емиграция към Острова до 100 000 души. Следващите парламентарни избори ще са през 2015 г. Първата година, за която спечелилите предидните избори ще трябва да докладват, е 2013 г. Това докладване трябва да стане през 2014 г., една година преди следващите избори.

Налагайки тези два факта, става видно, защо антиимигрантската кампания получи толкова ускорение в началото на тази година. Аз съмямат, че те успеят

да изпълнят това обещание за свеждането на нетната имиграция през 2013 и главно 2014 до заложените нива. В понятието „нетна имиграция“ в случая влизат хора от всички страни – във или извън Еврозона. Тези имиграции се калкулира на базата на разликата между излизачите от страната (емигрантите) и влизачите (имигрантите).

Не се наемам да прогнозирам доколко цифрите в британската преса за излизаната вълна българи и румънци ще бъдат оправдани. Туканните експерти дават за българите средни прогнози от порядъка на 70 000 до 100 000 кандидат-имигранти. Въпреки че не мога да ги коментирам, това не ми пречи да констатирам, че българското правителство е приложило нищо в момента, което да разсее тези опасения във Великобритания.

В България продължават да бъдат широко отворени вратите за обединяването на населението. Боя се, че тази криза у нас вече започва да придобива хуманитарен характер, защото достига до граници, които са непознати в българската история. Срутва се целият сектор на малкия и среден частен бизнес, който беше създаден с толкова трудности и противоречия от периода на 1989 г. до сега. Фирмите фалират, биват замразявани една след друга и огромна част от тях са потънали в дългове. Основният стремеж на всеки българин в момента е не да отиде в частния, а в държавния сектор, защото цялата ни вътрешна икономика е замряла, и всичко, което циркулира в страната, се движи единствено от евроинжекции. Няма втора такава икономика в света. Не виждам какво ще задържи хората и най-вече младежите в България, въпреки цялата тази розова статистика, с която официалната пропаганда ги храни всеки ден.

Интервю на Евгений Кайдъмов

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Съдействие за всички видове социални помощи

Дългогодишен опит | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE | 0207 511 3404 | primeadvisors.co.uk

Програма на Българския културен институт в Лондон - до края на февруари



Програма на Българския културен институт в Лондон до края на февруари
Неделя, 10 февруари
18.00 и 20.00, Галерия „София“
Театър: „Здравей, обичам те“ (по Нийл Саймън)
Специални гости - Бойка Велкова и Стефан Спасов
Адаптация и режисура – Бойка Велкова; костюми – Бойка Велкова, Стефан Спасов
Участват - Бойка Велкова, Стефан Спасов
Писател е една романтична комедия, поднасяща изненади с неочакван край. Писа и спектакъл за любовта, за втория

шанс, за това да се научим да обичаме страстно и всепоглъщащо. Спектакъл-шампанско, който те опиянява и завладява, както истинска прегръдка от любим човек.
Петък, 15 февруари
19.00, Галерия София
Литературна вечер
Представяне на книгата „На следникът на Орфей“ от Уил Бъкингам



Специални гости - Уил Бъкингам, Андрю Кейпик

Събота, 16 февруари
12.30, Галерия София
Матине-концерт
Концерт на талантиви деца и ученици на именити български музиканти
Вторник, 26 февруари
19.00, Галерия София
Театър от Театрална работилница СФУМАТО: „Нирвана“
Специални гости - Иван Добчев, Ирмена Чичикова, Христо Бонин



Писа на Константин Илиев
Режисьор - Иван Добчев
Участват - Ирмена Чичикова и Христо Бонин
Писател: в атмосферата на тежката национална катастрофа през 1913 г., Яворов изживява дълбока житейска и творческа криза. Лора е обесена от непреодолима ревност. Сценките на живи и вече мъртви жени стоят между двамата. Един драматичен диалог, в който чувствата помнят задръжките на разума. Диалогът завършва с два изстрела.

Входът за всички събития е безплатен.
Галерия „София“
Понеделник-петък, 11:30-19:30 часа
186 - 188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
За повече информация:
ipeeva@bcilondon.co.uk
www.bcilondon.co.uk

Качество, комфорт и грижа!

Д-р Боряна Николова СТОМАТОЛОГ

- ✓ Приятелска обстановка
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Безболезнено лечение
- ✓ Нервни пациенти – добре дошли!

92 King Street London, W6 0QW www.92dental.co.uk
Mob. 07726336282
Tel. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

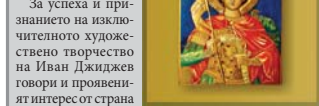
От 1 ноември нашият нов адрес е:
5 Glenthorne Mews
115a Glenthorne Road
Hammersmith
W6 0LJ



В експозицията ще бъдат представени няколко серии авторски икони, повлияни от духовното наследство на византийската и ренесансовата църковна живопис. Особено място сред тях ще заема серията от икони спозната. Изключително интересна част от

Български майстор-иконописец реди уникална изложба в централна лондонска църква

експозицията ще са и мозаечните творби на автора - „Примата вселенски учители“, и главата на Исус Христос, които вече предизвикаха възхищението на британските медии.
За успеха и признанието на изключителното художествено творчество на Иван Джидаев говори и проявеният интерес от страна на редица викарии и свещеници, ръководители и представители на различни църкви от Централен Лондон.



Иван Джидаев е познат в България с редица монументални и съвременни творби от участията си в редица национални изложби. Чрез иконите и мозаечните си на религиозна тема, обаче, той успява да изрази духовните си търсения и интереси и да достигне изключителни нива на майсторство.
Очаква се за откриването на изложбата да пристъпят представители на културните и църковните среди, ценители на иконописата и мозаиката, както и приятели на България.
Изложбата ще бъде открита за широката публика от 27 февруари до 10 март, през всеки делничен ден, както и в неделя.

Вашето зимно яке стигна до България

Пълнен микробус с топли зимни дрехи събраха децата и техните семейства от българските училища „Васил Левски“ в Баркин и „Розова долина“ в Тотнъм.
Традиционната коледна благотворителна инициатива този път мина под надслов „Едно зимно яке“ и бе проведена през ноември и първите седмици на декември миналата година. В България благотворителните помощи бяха посрещнати от президента на „Ротари клуб“ – Карлово, Здравко Костадинов (вторият от ляво на снимката).
Заедно с останалите членове на



клуба, които са партньори в инициативите на двете наши български училища в Лондон, те се срещнаха

с директорите на училищата в селата Кърнаре и Христо Данаов от община Сопот – район, в който живеят много семейства, които са на ръба на оцеляването. И въпреки това училищата в тези две села не са спирани нито за ден своята дейност. Вашите помощи бяха разпределени с помощта на директорите на училищата, които познават лично семействата и знаят кои са най-нуждаещите се от тях.

Благодарности към всички, подкрепили тази инициатива!
Ръка, която дарява - никога не обеднява. Сърце, което подарява - никога не остава.
Той е на адрес: www.schoolbgembassy.org.uk - тук ще намерите полезна информация за неговата настояща дейност, за различните му инициативи, полезни български образователни портали, както и албуми за незабравими събития от близката и по-далечната история на училището. То е с 26-годишна история и през тази година в него се обучават над 260 ученици.

Детска Messy Church

Българската „Messy Church“ е вече традиция в Лондон и всички деца са поканени заедно с техните родители на поредната и програма, която ще се проведе на 23 февруари от 16,00 до 18,00 часа залата на Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, N22 8RA. Вход свободен!
Програмата ще е за деца от 0 до 13-годишна възраст и ще включва игри, рисуване, ръкоделце, детска история от Библията, детски християнски песни, а най-накрая ще има безплатна вечеря за всички.
Родителите трябва да съпровождат децата си през цялото времетраене на програмата.
Messy Church е място, където децата ни могат да прекарат весело, но също така да научат много полезни неща, както и стари библейски традиции и истории. В края на програмата ще има безплатна вечеря за всички деца и родители – време за нови приятелства.
Телефон за контакт: 07841 989 553

www.bg4christ.com

Messy Church

ЗА ВАШИТЕ ДЕЦА
23.02.2013
от 16 до 18 часа
Trinity at Bowes Community Centre
Palmerston Road, N22 8RA
07841989553
ВХОД СВОБОДЕН

Много игри, рисуване, ръкоделце, детски истории от Библията, детски християнски песни и БЕЗПЛАТНА ВЕЧЕРЯ!

Български народни танци

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали
Директор: БИЛАГАТА
11 A Gairmarn Road (Сторъвилни) London N17 0UR (България/САЩ)
07846 370 255

Квалифициран психолог лекува:

- Стрес и притеснения
- Депресии
- Страхове, фобии, панически атаки
- Проблеми с връзките
- Проблеми със съня, храненето и секса
- Агресия и ниско самочувствие
- Зависимости

Тел. 0778 316 7923
info@findyourpotential.net

ПРАЗНИЦИТЕ МИНАХА

Как да увеличим доходите си

(или 20+ начина да спечелим допълнителни пари)

(Трета част)

www.moneysavingexpert.com

Много от нас позволяват на парите им да залежават в банкови сметки или си влагат в продукти, които носят незначителна възвращаемост. Отвратете се от мързела си и потърсете своите забравени финанси или скрити парични бонуси точно там... в ежедневието, на което никой не обръща внимание. Ще останете изненадани от това, което ще откриете.

Проверете дали подлежите на връщане на данъци

От данъчните служби обявиха през миналата година, че поне четири милиона от наетите в компании работници и служители подлежат на връщане на наредени данъци поради объркване на данъчния им код. Но около един милион души пък трябва да доплащат.

Колко? Завис от допуснатата грешка, но сумата за връщане може да бъде от десетки до хиляди лири, ако данъчните, например, са ви удържали по погрешка данъци за служебен автомобил или пък медицинска застраховка, каквато нямате.

Как? Прочетете на: www.moneysavingexpert.com/family/check-tax-code нашия гид за проверка на данъчни кодове, за да разберете дали вашият е правилен, след което се свържете с HMRC, за да разберете какво трябва да направите.

Връщане на началния ви кредит за телефон

Ако през последните 6 години сте сменили мобилния си оператор, телефонната компания, доставчика на телевизия или интернет, напълно е възможно те да ви дължат предварително удържаната сума

при стартирането на услугата. Много от доставчиците „забравят“ да върнат този остатъчен кредит при прекратяването на договора с тях.

Как? Използвайте съветите от линка: www.moneysavingexpert.com/reclaim/telecoms-credit-reclaiming за повече информация и пълен списък с телефонните номера на доставчиците.

Национално осигуряване

Националните осигуровки, внасяни на името на милиони служители в компании, не са били отчетени в системата на националното осигуряване, което може да се отрази впоследствие на размера на държавната пенсия. Стана известно през миналата година, че данъчните не са проследили плащанията по NICO на близо 9 милиона души за периода между 2004 и 2009 г. Общият размер на тези плащания е около 1.3 милиарда лири.

Колко? Това може да засегне държавната ви пенсия, която средно възлиза на 107.45 паунда седмично за 2012/13 г. За да я получавате, трябва да имате натрупан определен брой години с платени националноосигурителни вноски, затова проверете каква е ситуацията при вас.

Как? Прочетете повече по въпроса от линка: www.moneysavingexpert.com/reclaim/national-insurance, и ако откриете подобна нередност, се обадете на линията за помощ по въпросите за националното осигуряване - 08453 021 479.

Council Tax

Смело можем да кажем, че системата за определяне на размера на общинските данъци върху жилищата в Англия и Шотландия е изключително податлива на дефекти и неточности при категоризиране

то на имота в съответстващата му данъчна зона. Ще ви отнеме само 10 минути, за да проверите дали това се отнася и за вас.

Колко? Възможно е да си спестите поне по 200 паунда годишно, като промените зоната (property band), а връщането на надвзетите данъци става съзадна дата от периода, когато сте се нанесли, и може да стигне до няколко хиляди паунда.

Как? Използвайте нашето специално ръководство от линка: www.moneysavingexpert.com/reclaim/council-tax-bands-change

Прижа за домашни любимци или... цветя

За целта можете да се регистрирате в съответната агенция, но ще трябва да си подготвите препоръки и да сте готови за проверки, включващи и отварянето на криминално-ви досие (ако имате такова).

Различните фирми предлагат различни условия. Някои от тях очакват да бъдете на разположение постоянно, докато други предлагат не толкова стриктни условия. Някои имена на последници за такава работа: **Animal Angels** (www.animalangels.co.uk), **Platinum Petcare** (platinumpetcare.co.uk), **Nina's Nannies for Pets** (www.ninasnanniesforpets.co.uk).

Колко? Nina's Nannies for Pets, например, плаща приблизително по 27 паунда на ден плюс транспортните разходи.

Повече информация: (<http://forums.moneysavingexpert.com/showthread.php?t=576186>)

Опитно зайче

Ако сте в добра форма и здраве и сте готови да поемете евентуален здравен риск, можете да изкарвате до 150 паунда на ден, като участвате в медицински проучвания и тестове.

Колко? В зависимост от тестовете, в които участвате, можете да изкарате между 70 и 150 паунда на ден, възможно е също да ви поемат и транспортните разходи.

Повече информация: (<http://forums.moneysavingexpert.com/showthread.php?t=576212>)

(Край)

Преведе за БГ БЕН: Павел Матеев

Българска карта на Лондон*

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



*За изготвянето на картата са използвани информацията от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители на сайтовете: www.bgstreet.co.uk и www.bghelpmap.com

Седем въпроса за живота тук:

- Свързване към номер 112 от мобилен телефон**
Как да се свържем през мобилния си телефон към номера за спешна помощ в Европейския съюз?
- Обща информация за картите CSCS за дърводелци**
За какво са необходими те и каква квалификация отговаря на съответния цвят карта?
- Шофиране без автомобилна застраховка**
До колко сериозно е това нарушение и какви могат да бъдат последиците от него?
- Пътуване със самолет и придвижване от летищата**
От къде можете да си вземете изгодни билети и как да се придвижите до центъра на Лондон?
- Приравняване на образователни документи**
Къде и как дипломите ни за завършено образование и квалификации могат да бъдат приравнени към британския стандарт?
- Характеристики на британското висше образование**
С какво се характеризира и е по-добро висшето образование, придобито в UK?
- Настояване и лечение в частна клиника**
Обща информация, плюсове и минуси при настаняването за лечение в частна клиника.

Отговорите в:

Инфо за www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ПЪРВА РЪКА

- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
 - Банкови сметки само с паспорт
 - Работни карти- жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдействие – Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP
Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobil: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



Нашите клиенти казват за нас

THANK YOU
TO NECHE
FROM MRS A GEORGE
JUST TO THANK YOU



thank you



Dear Ms Hobil

I am writing this letter, to say thank you for your help for my case.

I have been your client for more than two years, and I am very happy with your service, and especially with A Yorkov's work who has been in charge of my case. She has been very friendly, helpful and competent. She has always informed me about all the changes and she has always advised me what action to be taken.

I will recommend your company to my friends if they need help.

I would like to wish you all the best and very successful business in future.

K.R

Zdravei Desi ,izprashtam ti dokumenta :)
Iskam da Vi blagodarq ,na teb i ekipat ti za dobroto otnoshenie i perfektno svarshenata rabota.
Sled vreme ako imam vazmojnosta da doida pak v London ,shte se radvam da se zapoznaem :)))
Lek den ti jelaq i vsichko dobro :)

Dear Neche,
Iskrenno blagodarja za vasheto sadeistvie za spechelvaneto na tova delo!

Mnogo pozdravi: Ms DP



MNOGO VI BLAGODARQ NA VSICHKI

Za vsichko koeto napravihite, za korektnoto otnoshenie i neverotniqt profesionalizum za prikluchvane na moqt isk.

Mnogo malko sa ostanalite istinski hora kato Vas i sum blagodaren i gord , che vi se doverih i rabotihme zaedno.

Blagodarq

S uvajenie: K. Z

Thank you -
Чест благодарение ви е!
Благодарим ви за
невероятната помощ,
Търпението и милоото
отношение към нас!

Здравствуйте дорогая Шукрия.
Вы меня извиеите, это просто интернет выдал циркуляр всем моим друзьям, кто был в моих списках.
У меня всё прекрасно. Была сделана мною операция в сентябре на колено и теперь идет адаптация и физиотерапия.
Спасибо вам огромное ещё раз, если бы не вы, набыло бы у меня ничего этого. Я вас никогда не забуду и удачи вас в делах и семьи. Целую!!



Thank you very much for your help!
I wish you big success from R. ☺
With Love



Levenes адвокатска кантора
специализира във всички видове
искове за компенсация
за наранявания. Потърсете ни!
Шукрие Хабил

Levenes
SOLICITORS

телефон за контакт

020 88261361 0788 665 8810

e-mail: shabil@levenes.co.uk

Дела срещу медицински сестри и акушерки

(Част 2)



Хевена Беръм, Илм, адвокат,
Rest Harrow & Co Solicitors

Органът във Великобритания, на който са подчинени практикуващите своята професия медицински сестри и акушерки се нарича Nursing & Midwifery Council (NMC). Наред с дейността си по установяването и поддържането на стандартите и нивото на обучение и работа, NMC редовно провежда и разследвания по обвинения срещу медицински сестри и акушерки и ако намери законно основание, прехвалява техните случаи на т. нар. Conduct and Competence Committee, който представлява британския съд за медицински работници. Решенията на тази инстанция се разпростират не само върху вината на лицето в дадения случай, но и върху правата му да упражнява тази професия за в бъдеще.

Когато срещу медицинска сестра или акушерка бъде заведено дело, задължителните етапи, през които то трябва да мине, са следните:

1. Представителство
Трябва да уведомяте NMC's

Conduct and Competence Committee за това кой ще ви представлява и да дадете данните му (име, телефон и адрес за кореспонденция). Можете за целта да се обърнете към адвокат, лице от вашата професионална организация, както и към Citizen Advice Bureau, които също имат правото да ви представят

2. Предварително заседание на съдебните заседатели

Тук се решава дали делото ви ще е публично или ще се гледа на затворени врати. За това ще ви уведомят с писмото Notice of Referral. При това първоначално заседание се прави преглед на представените документи, както и на показанията на медицинското лице, заговя е от изключителна важност всичките документи да бъдат представени в срок преди датата на заседанието

3. Документът Case Management Form

В тази форма се описват обстоятелствата по делото, посочват се фактите и се отговаря на конкретни въпроси. Тук можете да посочите дали сте съгласни или не с конкретни свидетелски показания, да призовете други свидетели, да уточните кои свидетелски показания искате да бъдат прочетени и кои не, като посочите причините за това. Тъй като тази форма играе впоследствие важна роля в съдебния процес, най-добре е тя да се попълни от компетентно лице (адвокат). В нея ще има запитване дали обвиняемият желае процесът да се гледа при отворени врати и какви са неговите съображения. Във формата също така, ще бъдат посочени обвиненията и ще се даде възможност на лицето да признае или отрече фактите по тях. Ще бъде дадена справка приблизително колко дни ще продължат заседанието и попълването формата лице ще може да изложи своите очаквания и съображения относно развитието на процеса и неговата

продължителност.

В Case management form има графа, в която обвиняемото лице трябва да посочи дали иска съдебно заседание със свидетели (hearing) или вътрешна закрыта среща за гледане на документите (meeting). Ако решението на съдебните заседатели е различно от посоченото желание, тогава тяхното становище ще натежи повече.

4. Второто съдебно заседание

На него трябва да се явите заедно с представителя ви. Тук ще има възможност за изслушване на свидетелите и за задаването на въпроси въпроси към тях. Лицето, обвинено в нарушение, също ще бъде подробно разпитано от двете страни по обвинението и защитата, както и от съдебните заседатели

5. Закрытa среща на съдебните заседатели (meeting)

На нея не се допускат нито обвиненото лице, нито отсрещната страна или пък свидетелите. Заседателите дискутират и вземат решение само въз основа на представените писмени документи по време на съдебния процес

6. Съдебното заседание по самото дело

И така, настъпва Денят X. Ако лицето, срещу което е повдигнато обвинението, съдебните заседатели и представителят не двете страни по процеса са поискали делото да се разглежда на открито съдебно заседание, такава се насрочва и участващите страни са следните:

Съдебните заседатели (the panel) – те назначават председателя, който отговаря за следването на установените процедури, плюс още двама членове, единият от които трябва да е задължително медицинска сестра или акушерка, упражняваща същата дей-



ност като обвиняемото лице

Юридическо лице (Legal assessor) – то съветва заседателите по различните правни казуси и мотиви на решенията им, но няма правото да участва при гласуването и вземането на решение

Представител по делото от NMC

Лице, което води бележки по време на заседанието – пръсътвото му е задължително, независимо дали делото се гледа на hearing или meeting

Наблюдатели – те могат да са външни лица, роднини на двете страни или представители на пресата

Самото вземане на решение минава през 3 етапа: представяне на делото, вземане на решение и вземане на решение по отношение на наказанието.

Представяне на делото – председателят открива заседанието, обявявайки предмета на разискване и всеки, който участва се представя. Ако лицето, срещу което е било повдигнато обвинението не присъства, председателят ще изиска доказателство, дали то е било осведомено и дали заседанието може да продължи в негово отсъствие. Ако лицето присъства, трябва да потвърди името и PIN номера си. След това се прочитат обвиненията и председателят пита обвиняемия дали приема всички или само част от обвиненията. Това е моментът, в който медицинската сестра или акушерка трябва да посочи дали приема или не направените обвинения, защото всичко, което се признава по време на представянето

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
- Уреждане на отношения с деца, издръжка
- Трудово право /отношения с работодателя, неизплатени трудови възнаграждения
- Вещно право /съдебните при купуване и продаване на имот
- Кандидатстване за визи и английски паспорти
- Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
- Уреждане на отношения между наемател и наемател промяна на име

За повече информация, моля свържете се с Хевена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

на делото, се приема като доказано от заседателите (the panel).

След като приемането или отхвърлянето е направено, делото е открито и се прочитат фактите по него. Следва извикване на свидетелите, те дават техните показания и двете страни имат правото да им задават въпроси. След изслушването на свидетелите идва ред на медицинското лице, срещу което е отложено обвинението. То може да представи своите факти и свидетели и да отговори на въпросите от двете страни, както и от страна на съдебните заседатели. То не е длъжно да дава показания и може да откаже, но това няма да е в негов полза. По-добрата позиция е да се яви и изложи своето становище защо е постъпило точно така в конкретната ситуация. Както знаем, всяка история има две страни.

Вземането на решение става след приключването на представянето на всички устни и писмени показания и факти по делото. При вземането на решението, съдебните заседатели трябва да преценят най-вече каква е годността и способността на медицинското лице да упражнява своята професия. Ако панелът реши, че всичко е наред, тогава лицето е свободно да се върне на работа без да бъде наказвано.

Ако решението обаче не е в полза на обвинения, тогава се отива към следващата стъпка – решение по отношение на наказанието. Последните от нея са малко по-сложни и те ще бъдат разглеждани в следващия брой на БГ БЕН.

(Продължава в следващия брой)

тел.07574 493445

Интернет сайтове
Проектиране дизайн изработка
Всичко за пристъпването ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

Новите книжни заглавия

Английски за българи
Румяна Благоева
Ако искате да научите английски език по бърз и забавен начин, вече сте направили отличен избор. "Английски за българи" ще ви помогне да придобиете практическите умения за устно и писмено общуване в личния живот и на работното място, овладявайки над 3000 думи и изрази.

Към самоучителя има безплатен аудиозапис с всички диалози и упражнения за слушане, който може да свалите от www.soft-press.com, като натиснете бутон БОНУСИ.

Кутийка за енфие
Диксън Кар
До трупа на сър Морис Лос, колекционер на антики, полицията открива парчета от кутийка за енфие, принадлежала на Наполеон. Тези отломки разказват две истории – едната истинска, другата – кутийка за енфие, принадлежала на Наполеон. Тези отломки разказват две истории – едната истинска, другата – кутийка за енфие, принадлежала на Наполеон. Тези отломки разказват две истории – едната истинска, другата – кутийка за енфие, принадлежала на Наполеон.

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена
E-mail: ventexbg@btinternet.com

WWW.BGBOOKS.CO.UK

АВТОБОЯДЖИЙСКИ И ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ
в Източен Лондон

- Боядисване на коли и ванове
- Цялостна и детайлна смяна на цвят
- Изчукване и разпъване на силни удари
- Рисунки, airbrushing, мат лак
- Поправка на брони - залепване и боядисване
- Боядисване на джанти

Сервизът е оборудван с камера за пръскане и изчистване на боята

07909200644
07799730079
airbrush@abn.bg

Unit 9,
1000 Newham Way,
E3 3JN

стерията и да избочи истинския убиец.

Подсъзанието може всичко
Джон Кехоу
През 1978г. Кехоу започва да преподава програма, която е разработила относно невероятната сила на мисълта и как да я насочим в наша полза. Създадено като методика, обучението ясно очертава смела стратегия за това как да променим личния си живот, работа и общество, като впренем вътрешните си сили. Феноменен успех на неговите лекции се разраства и буквално обхваща целия свят. Кехоу лично представя системата "Подсъзанието може всичко" в страни като Канада, САЩ, Австралия, Нова Зеландия, Намибия и Русия.

BG СТУДЕНТ

bgstudent.co.uk

НОВИНИ ИЗДАВАНО ПОЛЕЗНО ЖИВОТ СТУДЕНТСКИ ЖИВОТ УНИВЕРСИТЕТИ ЗАЕДНО В ЧАС СЪБИТИЯ

Никол Истиянова, BG Студент

Български студент с работа - мисия възможна!

Да започнем с очевидно – да си студент на Острова, далеч не е вечно занимание. Квартира, храна, транспорт, учебни материали. Списъкът е дълъг. Затова и голяма част от нашите студенти още от самолета (както се казва) се оглеждат за намиране на заетната почасова работа. Неизбежен е и първият проблем, с който се сблъскват: изключително проваката процедура за изваждане на работен сертификат (жълта карта), чрез който могат да работят до 20 часа седмично през учебно време и неограничен брой часове по време на ваканциите.

Но да прескочим този етап, за който неведнъж сме писали във в-к „BG Студент“. Веднъж получили жълтата си карта, студентите трябва да кандидатстват за национално осигурителен номер и с нас след това могат да се насочат към трудовия пазар.

И така, на щастливците – честито! Лошата новина е, че при сегашното състояние на пазара на труда намирането на работа се превръща в не-по-малко предизвикателство. Ето ви някои добри и работещи съвети за успешно намиране на работа, събрани за вас от „BG Студент“ след едно проучване онлайн и консултации с наши колеги студенти.

Бъдете наясно кога ще можете да започнете работа

Изгответе си седмична програма, включваща лекциите, семинарите и извънкласните ви задължения, и отбележете оставашите свободни часове, за да знаете кога точно ще имате време за работа. Изучаващите хуманитарни дисциплини обикновено имат по-малко часове в университета и могат да

си позволят по-гъвкаво работно време. Останалите варианти за работа са предимно вечер или през почивните дни.

Знайте какво търсите

Повечето студенти във Великобритания работят като бармани, сервитьори или продавачи. Намирането на работа ще е значително по-лесно, ако се насочите към някоя от тези позиции. Ако обаче предпочитате да работите нещо по специалността си, търсенето може да е доста по-трудно. Едно добро решение е т.нар. форма „freelancing“. Сайтове като freelancing.com и peopleperhour.co.uk са пълни с хора, които търсят някоя от свободна практика, който да свърши това или онова. Независимо дали сте добри в писането, уеб дизайна, маркетинга или изкуствата, със сигурност някъде по света има някой, който да се възползва от вашите умения! А и какво по-хубаво от това да работите от дивана вкъщи?

Търсете на правилните места

Шом решите с какво искате да се занимавате и кога ще ви остане време да го правите, важно е да знаете къде да намерите правилната за вас позиция. Някои университети предлагат работа на самия кампус, като например – подкреждане на книги в библиотеката или помощ в административния отдел. Карриерите центрове на университетите обикновено издват бюлетини, в които публикуват свободните работни места в околността. Местните вестници или агенции по труда също са добри места, от които да започнете своето търсене. И не на последно място, разбира се – интернет сайтове като studentjob.co.uk или student-jobs.co.uk са насочени специално към студентите на Острова, които си търсят работа.

Бъдете уверени и настойчиви

Това, че определен магазин, ресторант или компания в момента няма свободни работни места, не означава, че няма да ви наеме, ако проявите активност и мотивация. Изпратете e-mail с прикачено CV, обяснете защо искате да работите точно за тях и попитайте дали не могат да ви предложат някоя позиция. Или още по-добре, отидете лично на място и се представете. От опит знаем, че кандидатстването по този начин има по-голям шанс за успех. Увереността ви ще ги впечатли. А в най-лошия случай просто ще ви откажат.

Подгответе се предварително

В повечето случаи, когато кандидатствате за студентска работа, едва ли ще ви искат подробна автобиография или мотивационно писмо, но е хубаво винаги да сте подготвени. Добре е да знаете, че в повечето случаи при кандидатстване за почасова работа, неакадемичните ви успехи са това, което работодателите търсят. Една от често срещаните препоръки е да поставите на първо място (след личните данни в CV-то си), графата за вашата работна история отпреди идването си във Великобритания, както и графата за вашите умения и качества. Уверете се, че CV-то ви е актуално и че знаете някои неща за мястото, на което кандидатствате, за да не ви изненадат с някой въпрос. Някои компании могат да ви поискат препоръка, затова решете предварително кого ще помолите за такава. И не забравяйте, че живеем в ерата на интернет. Профилът ви в LinkedIn ще ви спечели някоя друга бонус точка, докато някоя партни снимка във Facebook може да ви коства работата.

Възползвайте се от ваканциите

Ако сте прекалено заети по

време на семестъра, обмислете възможността да поработите по време на лятната, коледната или великденската ваканция. Голяма част от магазините и ресторантите търсят през тези периоди допълнителна работна ръка, а пък тогава имате право и да работите на пълно работно време и да вземете повече пари. А след като веднъж спечелите доверието на работодателя си (не всеки е готов да работи в Новогодишната нощ!), той вероятно ще ви посрещне с отворени обятия сплещия пък, когато си търсите работа.

Бъдете наясно с правата и задълженията си

От октомври 2012 минималната работна заплата във Великобритания е £4.98 за часа на възраст от 18 до 20 г. и £6.19 за тези над 21 години. Ако работите на непълно работно време и работният ви ден е по-дълъг от шест часа, ви се полагат около 30 минути почивка. Студентите във Великобритания плащат данъци и национална осигуровка, както всички останали работещи. Стандартният ви необлагаем минимум за данъци за 2012-2013 година е £8,105. Ако печелите повече от това, ще трябва да попълните нужните документи и да ви бъде удържан данък.

И най-важното - мислете позитивно!

Едва ли съществува студент, който да е бил одобрен за всяка една работа, за която е кандидатствал. Подгответе се да чувате едно-две (абе на право пет-шест) „не“-та, преди да получите предложение. Усмивката и приветливостта са едни от най-търсените черти на английските работодатели, така че останете позитивно настроени и не се предавайте. Мечтаната студентска работа е някъде там, просто трябва да я откриете.

„BG Студент“ ви стиска палци и ви пожелава успех!

ОБЩЕСТВО НА БРОЯ

University of Exeter

Дора Николова, BG Студент, Exeter

Българските студенти в Екзетър вече трета година водят своето малко общество. След присъединяването на новата вълна първокурсници здружната ни група наброява около петдесетина души, което показва, че университетът увеличава популярността си на международната сцена. Очакваме още по-голям интерес догодина, след като Екзетър стана Университет на Годици, според класацията на Sunday Times.

Главната ни цел е да популяризираме България, запознаем състезателите си с нашите традиции, нрави и манталитет. Събитията, организирани от комитета, са много разнородни и се стремят да обхванат различните интереси – от българските партия и вечери, до workshop-ове за маркетинг и банци. Повечето чужденци са приятно изненадани от уменията и позитивизма на нашите студенти.

Обществото също поддържа и портал за обмяна на информация относно всякакви горещи теми и проблеми. Големият процент от българските студенти, чувайки в обществото, следват специалности в сферата на бизнеса и икономиката, но имаме представители и в области като психология, право, политика и драма. Като добавим към това и палитрата от клубове, с които се занимават всички, се образува една чудесна среда за разширяване на интересите и опознаването на света в нови нюанси.

Съвместната Представяне на българското студентско общество в Екзетър през септември: *Мартина Нейкова, Лора Михова, Антония Михайлова, Надя Аспарухова, Дора Николова*



Представяне на българското студентско общество в Екзетър през септември: *Мартина Нейкова, Лора Михова, Антония Михайлова, Надя Аспарухова, Дора Николова*



Българското студентско общество в Екзетър празнува

Основните възможности на приложението:

- достъп до всички категории и публикувани статии
- възможност за запомняване на статия във "favourites"
- възможност за сваляне на последния брой на вестник BG БЕН в pdf формат - лесна навигация и автоматична актуализация на съдържанието.

Използвайте приложението на вестник „BG Студент“, за да научите първи какво се случва с българските студенти и техните студентски общности на Острова.

Надяваме се да ви бъдем още по-полезни и да представим нашето съдържание по един по-различен и удобен формат за нашите читатели! Очакваме вашите мнения и коментари в интернет, както и на Facebook страницата ни: www.facebook.com/vestnikbgstudent

Вече е факт приложението на в-к „BG Студент“ om Google Play

Георги Гушанов, University of Manchester

Малко преди края на годината ви информирахме от страниците на BG БЕН, че работим по създаването на Google приложение, за да направим нашите статии и материали максимално достъпни за всички нови и настоящи български студенти във Великобритания.

Следващия път, когато посетите Google Play Store, не пропускайте да си свалите официалното приложение на в-к „BG Студент“. То е достъпно от вашата мобилна телефон на линка: <http://tinyurl.com/bgstudent>



android-app-v1-
Ще го познаете по логото, което изглежда така:



Ligita Turla-Iliev
Accounting & Bookkeeping Services

- > Tax returns (Self-employed, individual, etc.)
- > Self-employed registration / Accountant's letter for NI interview
- > Bookkeeping, Payroll & VAT Returns
- > Accounts for Small/Medium Business
- > Home Office application forms/ correspondence



106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
Email: Ligita@gmail.com

Нов български магазин в Източен London - Leyton

Разнообразие и изгодни цени,
уверете се сами.



FOOD CHOICE

 На 150 метра от Leyton Station
 На 200 метра от ASDA паркинг
3 часа FREE паркинг!

214 High Road Leyton
Leyton, E10 5PS
Тел: 020 3441 2154

Понеделник - четвъртък 10:00 - 22:00
Петък и събота 10:00 - 23:00
Неделя 10:00 - 22:00

СТРОИТЕЛСТВО

Madiganill Ltd., тел. 07785116780, www.madiganill.co.uk
Abbey House Services Ltd., тел. 01757211313, www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment, тел. 02033900500 (Лондон), www.bespoke-recruitment.co.uk
Extram Recruitment, тел. 02076097769, www.extramrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions, тел. 08450703853, www.onstirecruitmentsolutions.com
Meridian Business Support, тел. 02088438189, www.meridiandbs.com
Search Consultancy Ltd, тел. 01293848116 (Кърсти Контън), www.searchconsultancy.co.uk
Workmates Ltd., тел. 02072462500, 08450581084, www.workmates.co.uk
Ship Shape Resources, тел. 02077065260, www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan, тел. 01707648880, www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment, тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd, тел. 0193285657, www.fourstielondon.com
The Shore Group, тел. 02078698350 (Лондон), www.theshoregroup.co.uk
Site Labour Solutions Ltd., тел. 01959 576555, моб. 07720 684161, www.sisl.co.uk
LGB, тел. 02076097769
Fomac Construction, тел. 02089614004, www.fomac.co.uk
FastTrack Management Services, тел. 08450658888, www.frack.co.uk
Trades & Labour UK Ltd., тел. 01932267000, www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd., тел. 02086849090, 02086847171, www.tokconstruction.co.uk
Day/1004046
One Way Resourcing, тел. 02380715426, 08455197842, www.onewayresourcing.co.uk
Workstream, тел. 01280848888, www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd., тел. 02079875253
Resourcing Group, тел. 01217131555, 07595116714 (Рей Бъртън), www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing, тел. 02076212200 (Лондон), www.optionsresourcing.com
Protech Site Services Ltd., тел. 020383871540, www.protechsiteservices.com
Tradeline Recruitment, тел. 01234332960, www.tradelinerecruitment.co.uk
J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488, www.

jmrecruitmentservices.com
Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroup.co.uk
Apex Resources Ltd., тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment, тел. 01934823530, www.harpercr.co.uk/contact.html
Munnelly Support Services, тел. 08450758484, 02085 156852, www.munnellys.com
3D Personnel, тел. 02030868999, www.3dpersonnel.com
McGinley Support Services, тел. 08007836854, www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment, тел. 02086802222 (Лондон), www.setsquare.co.uk
Blueprint Recruitment, тел. 02392603030, www.blueprintrecruit.com
Optima Site Solutions Ltd., тел. 02030360552, www.optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd., тел. 01252330090, www.pcrnet.com
Dutton International, тел. 02085916300, 02083050705, www.duttoninternational.com
Speely Contractors, тел. 020889710401
Alandale Logistics Ltd., тел. 02070050050, www.alandaleuk.com
Prompt Distribution, тел. 02083732508
GM Recruitment Ltd., тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd., тел. 02032069100, www.randstad.co.uk
Constructive Resources, тел. 1908370700, www.constructiveresources.com
Blue Arrow Ltd., тел. 07881333270, www.bluearrow.co.uk/Pages/default.aspx
City Site Solutions Ltd., тел. 02079456299, admin@city-site.co.uk, www.city-site.co.uk
Wyse Labour Ltd., тел. 01902872600, www.city-site.co.uk
Hoya: Hays Recruitment Ltd., www.hays.co.uk/job/construction-property-jobs/labour-skilled-trades
Hoya: First Choice Ltd., тел. 020 8522 7878, www.forl.co.uk
Hoya: Man Engineering and Construction Jobs Ltd., тел. 01923470700, www.mane.co.uk
РАБОТА В МЕТРОТО
FastTrack Management Services, тел. 08450658888, www.frack.co.uk
AGS Recruitment, тел. 01273690059, www.agsrecruitment.co.uk
РАБОТА В ХОТЕЛИ И РЕСТОРАНТИ
Neway International, тел. 02083814997, www.newayresources.com
KT&T, тел. 02071938113, www.ktt-td.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за

Агенции с положителни отзиви, предлагащи работа

Събрани за вас от БГ БЕН и БГ ХЕЛП - помогнете ни и вие с нови идеи и контакти, за една по-спокойна и усмихната 2013

предпочитане)
Catermatch Solutions, тел. 08451081539, www.catermatch.co.uk
Select Hospitality, тел. 02074006016 (Лондон), www.selecthospitality.co.uk
KMS UK Ltd., тел. 02078211500, www.kmsuk.net/bg
Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroup.co.uk
Ellis Mack Recruitment, тел. 01415488246, www.ellismack.co.uk
MangoSolutions Ltd., тел. 08448440903, www.mangosolutions.net
Catermatch Solutions Ltd., тел. 08451081539, www.catermatch.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd., тел. 08454583636, www.catfossrecruitment.co.uk
Capital Catering Services Ltd., тел. 01992500073, www.capitalcateringservices.co.uk
Hoya: Detail2Leisure Ltd., тел. 08452752888, www.detail2leisure.co.uk
Hoya: Cherryred Recruitment Ltd., тел. 0871200408, www.cherryredrecruitment.com
РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ
Food Careers Ltd., тел. 02070601966, www.foodcareers.net
Barker Ross Food, тел. 02088171154, www.barkerross.co.uk
Deep Blue Ltd., тел. 01423340770, www.deepblue-recruitment.co.uk
Focus Recruitment Consultants Ltd., тел. 01625560778, www.focusmanagement.co.uk
Jarvis Johnson (осигурява временна работа), тел. 08443351869, www.jarvisjohnson.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd., тел. 08454583636, http://www.jarvisjohnson.co.uk
ИНЖЕНЕРНА РАБОТА
Personnel Selection, тел. 01273 205281 (Брайтън), 01252716881 (Фарнъм), 01483765544 (Уокинг), www.personnelselection.co.uk
Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd., тел. 01424830000, www.recruitmentsoutheast.co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА КЪЩИ, ОФИСИ И СГРАДИ
Ariston Cleaning, тел. 02074031842, моб. 07733882934, krasidicheva@aol.com
Recruitment Specialist, тел. 02078264435
Perfect Clean, тел. 02070998271, 08001957848, www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd., тел. 0775877855, www.dustbusterscleaninguk.co.uk
Expert Home and Office Services, моб. 07901825498, www.experthomeandofficeservices.co.uk
Any Clean Ltd., тел. 02085931317, 08001951215, www.anyclean.co.uk
Top Cleaners, тел. 02073455017, 08000517626, www.topcleaners.co.uk
Cleaning Gurus Ltd., тел. 02086612121, моб. 07979335263
KT&T, тел. 02071938113, www.ktt-td.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
Clean4you London Ltd., тел. 02084507986 (Тинка Шанова), www.clean4you.co.uk
FairPay Recruitment Ltd., тел. 07808192160 (Кремена)
Cleaner London Ltd., тел. 02075820756, www.cleanerlondon.com
РАБОТА В СОЦИАЛНАТА СФЕРА
Care Solutions Limited, тел. 0800331202
Professional Social Care Solutions, тел. 01159587569, www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited, тел. 08454701234, www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd., тел. 08003112020, www.servicecare.org.uk
P9 Rec Ltd, тел. 08703667162, www.p9rec.com
Hoya: Action First Ltd., тел. 02076255222, www.actionfirstplc.com
РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)
Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514, www.orions.co.uk
ПЕДАНЕ НА ДЕЦА
Little Ones, тел. 02075803133, www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions, тел.

0845435512, www.jemchildcaresolutions.co.uk/childcare
РАБОТА В ТЪРГОВСКИТЕ ВЕРИГИ
Discover Retail Recruitment, тел. 08446693335, www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment, тел. 01743454975, www.c2recruitment.com
ЗДРАВНИ ГРИЖИ
Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514, www.orions.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment, тел. 08456033707, www.absolutehealthcare.com
ПРЕВОДЧЕСКИ УСЛУГИ
Appointments Bi-language (билингвистични услуги в различни сектори), тел. 02070923939, www.appointmentsbianguage.co.uk
ШОФИРАНЕ И ЛОГИСТИКА
J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488, www.jmrecruitmentservices.com
Apex Resources Ltd, тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net
ОХРАНА НА ОБЕКТИ
Astara Security, тел. 08454742843 (необходими документи – жълта или синя карта, завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)
РАБОТА В СКЛАДОВЕ
Extram Recruitment, тел. 02076097769, www.extramrecruitment.co.uk
ВСЯКАКВА РАБОТА
Interaction Recruitment Ltd., тел. 02032838217, www.interactionrecruitment.co.uk
На повечето места ще поискат от вас: добър (или поне приемлив) английски език, жълта или синя карта, паспорт, национален осигурителен номер, CSCS карта (в строителството), данъчен номер (UTR) и банкова сметка. Успех!



НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ КЛАС 4 и 7 £35 САМО

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКЪЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

Диагностика
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ В КРОЙДЪН

БЪЛГАРСКА И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ



TEL: 0208 127 4308, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

СТОМАТОЛОГ В ЛОНДОН

Д-р Мария Марчева 075 1125 4815

www.bulgarskizabolekar.co.uk

"Ако искам, това, което са направили (досието "Буда" - б.р.), мога да ви го спретна на всички. Днес мога да разпоредя на службите да образуват подобни дела на всичките ви журналисти!"



Александър Александров.

Парадоксално, но факт - изпеченият полицай Бойко Борисов на два пъти пада в класически ченгеджийски капан. И в двата случая успява така да се оplete в собствените си обяснения, че да потвърди всички подозрения за порочните практики на управление и на държавата като цяло, и на спецслужбите в частност.

Най-напред в медиите изтекоха записи на негови телефонни разговори, сито се спира проверка за контрабанда в една фабрика, ходатайства се за Мишо Бирата и се урежда назначението на митничар на работа на летището. При това информацията се придобива със законно разрешени специални разузнавателни средства по разработката. Борисов първо обяви запис за манипулиран, после си призна, а накрая се опита да представи действия-

та си като възстановяване на справедливостта и законността. Прокуратурата месеци наред не можеше да намери кой да направи експертиза на записите, а после отказа да образува разследване за търговия с влияние или злоупотреба със служебно положение.

Второто пропукване в мита за комплексно надареното ченге, което контролира всичко, стана през последните седмици, откакто сайтът "Бивол" започна да вади документи от службите за Бойко Борисов. Реакцията на премиера бе идентична - първо обяви документите за "глупости", после даде невнятни обяснения, накрая млъкна, изчаквайки да види с какво още разполага "врагът". Документите, които публикува "Бивол", са интересни не само от гледна точка на битието на Бойко Борисов, което отдавна за никого не е тайна, но и от гледна точка

Бойко може да е „Буда“, но ние не сме будали

Бурното минало на Борисов нито е тайна, нито е изненада, нито ще има съдебни последици. По-страшно е признанието, че премиерът може да нареди на службите да изфабрикуват досие за всеки. И те ще го послушат.

на това как работят спецслужбите в България - като вербуват и кого разработват, каква е съдбата на вербованите, след като напуснат службите, и какво се случва със събраната от тях информация.

Първият документ е от края на 1996 г. От него се вижда, че е имало предложение за вербовка и за привличане на Бойко Методиев Борисов за информатор на тогавашната ЦСБОП, чийто аналог и приемник сега е ГДБОП. В двете служби кадрите са едни и същи, много от тях са хора от обкръжението на Борисов или поне са издигнати от него през последните години на различни постове - в ДАНС, в МС, в общината, в БОРКОР... МВР не оспори достоверността на документа, но услужливо обясни, че Борисов никога не се е съгласявал да е информатор и сътрудник на ЦСБОП. Имало предложение за вербовка, но тя не се осъществила и след 2 години лицето било свалено от отчет. Така и не стана ясно обаче защо в предложението е записано, че Борисов има качествата за по-висок клас секретен сътрудник. И не се ли лише подобно нещо само "ако се вдига нивото"?

Още преди да е заглъхнал скандалът, "Бивол" пуна втори документ - от 12.02.1997 г. Според него Бойко Методиев Борисов вече е станал обект на Дело за оперативно наблюдение (ДОН). Делото е под номер 0996 и е с псевдоним "Буда". Обосновката на делото е "за придобиване на информация по отношение на процеси, представляващи оперативен интерес в сивовите групировки и структури, за предотвратяване и пресичане на евентуална престъпна дейност от техни представители".

МВР и премиерът не оспориха автентичността на този документ, но здраво се опелтоха в обясненията какво означават той. Според тях ДОН вероятно било пуснато заради взрива на джипа на Цветелина Бориславова, с която Борисов тогава живеел. Борисов донюса и че е възможно причината да е, че той е охранявал Симеон Сакскобургготски. И двата аргумента се разминават сериозно с фактите. Взривът на джипа е месец по-късно (в края на март 1997 г.), а царят се установява трайно в България едва 5 години по-късно.

"На помощ" дойде и вербовкичът на Борисов - Младен

Георгиев, който после работи за охранителят Борисов, а пък сега е главен секретар на ДАНС. Той заяви, че е опита за вербовка се целю да се предотврати евентуален атентат срещу охранявания от "Ипон" Тодор Христов.

Твърденията на Борисов и на Младенев, че интересът на антифашистите е бил по линия на контратероризма, бързо бяха опровергнати от последния засета документ, пуснат от "Бивол" - за мероприятията за осъществяване на оперативното наблюдение на обекта Бойко Методиев Борисов. Меропията са вкарани в план, който е грифиран със "Строго секретно", също като предложението за откриване на делото. Планът е с дата 18.02.1997. И двата документа са подписани от оперативните работници Младен Георгиев и Иван Йовчев. И двата документа са извършени с резолюция на подл. Спас Спасов на 24.02.1997 г. В плана е разписано използването на всякакви средства за събиране на информация - оперативно-издирвателни, агентурно-оперативни и оперативнотехнически мероприятия. Предвидено е за Борисов да се съберат данни от всички служби в държавата, да му се изготви психологически профил, да се приложи няколко различни СРС-та, да бъде следен с външно наблюдение и разработван с агентура за влияние. Прави впечатление, че като цел на мероприятията е посочено определянето на "приоритетната престъпна ориентация" на обекта. Допуснато е, че при наличие на данни за престъпни действия той дори да бъде "реализиран" - разбирателно арестуван. Следва подробно описание на необходимите методи, които да се използват, негласните средства за събиране на информация, указания кога какво да се направи.

И тук стигаме до най-важното в случая - как службите могат да изфабрикуват досие за всеки, включително и незначителна през 1996 г. шеф на охраняемата фирма. Само за един месец ЦСБОП първо се опитва да привлече като секретен сътрудник Борисов, после го разработва с целия си арсенал как криминален бос. Борисов бе шокиран открит пред журналисти в това отношение: "Ако искам, това, което са направили (до-

сието "Буда" - б.р.), мога да ви го спретна на всички. Днес мога да разпоредя на службите да образуват подобни дела на всичките ви журналисти. На другия ден или когато дойдат след един месец при теб и те питат - ти искаш ли да си агент и ти кажеш - не, те го свалят на отчет". Това поведение показва едно: че премиерът и неговите приближени не знаят с какво още разполагат хората, които подават документите към медите. Борисов обаче отлично знае кой стои зад акцията и го назовава още в първото си адосно изявление - кръгът "Банкя", който бил кръгът на бившите ченгета. Любопитното е, че точно този кръг го лансира за главен секретар на МВР преди години. Борисов отлично знае и как службите могат да контролират или компрометират един човек. Знаят го и хората, които ръководят службите в момента. Затова опитите им да увърят и да дадат някакви обяснения, които по-късно да не бъдат лесно опровергнати, са просто нелепи и смешни - и като словоред, и като логика.

Настоящият шеф на ГДБОП Станимир Флоров, например, първо обяви, че оперативното наблюдение над Борисов можело да е заради взрива срещу Бориславова. "Значи второто дело, според мен, е дело, което е заведено за оперативно наблюдение, тъй като, когато има едно такова престъпление, направлението на работите, насоките и версиите, които се издигат, са и в насока на хората, които са в близкото обкръжение", заяви той. После обаче рязко смени версиата, като заяви, че Борисов може да е наблюдаван, ако някой е смятал, че взривът е бил не за Бориславова, а за Борисов. Накрая обяви, че цялата работа била вътрешна за службата и проблемът бил как документите са изтекли в публичното пространство. И призна, че т.нар. досие "Буда" можело да е просто отчитане на дейност.

Вътрешният министър Цветан Цветанов в първоначално, като обяви, че срокът за класифициране на досието "Буда" е изтекъл и ако позволил Борисов, то нямало проблем да се разгласи. Премиерът веднага даде разрешението. Така в публичното пространство бяха размахани два листа, но и от тях се появи смущаващо обстоятелство - стана ясно, че предложението за вербовка и

свалянето от отчет две години по-късно е не заради отказ, а "заради липса на среда".

След първоначалната паника Борисов млъкна, а Флоров и Цветанов заеха позата на шираса - нищо не са видели, нищо не знаят, предшествениците им са ровили из досието, може нещо да са вадили, може да са слагали... По повод на последните документи, публикувани в "Бивол", например вътрешният министър заяви: "Не мога да коментирам нещо, което не съм го видал. Разбира се, че това, което колегите ще направят, е да видят действително дали подобен материал, видно е, че той е архивен... дали съществува. Защото, пак повтарям - от тук нататък ние ще бъдем в постоянно тиражиране на информации, които по никакъв начин, може би, не кореспондират с действителността. Няма, може би, такива материали, които да се намират в МВР, но съвсем нормално е, и съвсем разбираемо, че те могат да бъдат фалшифицирани, могат да бъдат пускани в публичното пространство чрез определени процедури".

Цялата тази логорей само потвърждава най-смущаващия факт в историята - ако един премиер може да разпоредя на службите какво да правят и какво не, ако може да ги накара безпроблемно да фабрикуват документи и досиета, то наистина демокрацията в България има сериозен проблем. И никой не е застрахован, че за него няма да бъдат "произведени" документи за сътрудничество, за вербовка, за оперативно наблюдение и т.н. Това пък поставя и въпроса за достоверността на досиетата изобщо и за работата на службите. Публична тайна е, че журналистите и по-значимите бизнесмени и политици са в тяхното постоянно ползване, без да има законна причина за това. Че се правят "досиета" от изрезки от вестници. Че масово се използват СРС-та. Че материалите обикновено не се използват "по предназначението" и затова не се стига до съдебни дела от разработките...

Бойко Борисов е просто последното доказателство за тази порочна практика. И сценарият е лесен - до изборите бурното минало ще бъде неизчерпаем източник на документи и скандали. За съжаление, сценаристите отново ще останат зад кулисите, а обществото ще си остане със зрелището.

В

BAS Advisory Service Ltd
UK лиценз и квалификация

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци - Tax Return
- Регистарция на Self Employed
- Всички видове помощи
- Кандидатстване за Pension Credit - интегритета и обжалвания
- Съдействие за NIN и CSCS карта
- Съдействие за жълта и синя карта
- Indefinite Leave to Remain
- Британско гражданство и паспорту
- Permanent Residence

Обадете се предварително за уговарянето на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 0741 1471229

bas.advisory@yahoo.co.uk
ivansavet@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

«СУРВА 2013»

С огнена клада и шумна заря кукери прогониха злите сили

В първите дни на Малък Сечко при голям интерес се проведе 22-рото издание на традиционния фестивал на маскардните игри "Сурва 2013". В града дефилираха повече от 6000 кукери от цяла България. Председателят на Фондацията на европейските карнавали градове Хенри ван дер Кроон – официален гост на събитието, сподели, че ще се направи всичко възможно маскардът да се нареди сред защитените културни богатства на ЮНЕСКО.

По повод значението и смисъла на кукерските и маскардните игри потърсихме мненията на проф. Георги Краев, известен фолклорист и преподавател в Нов български университет. Според него има известна разлика между двата вида игри. Да се наричат тези игри с общото име „кукери“, си е просто неуместно твърдение. Повече от десетилетия той изследва тази обредност на българите, явяваща се изключително интересно явление в стария български обреден календар. Прочуванията гварират, че у нас българите се маскарят не само през зимата, не само – обредно, а и след коледните пости, по време на Заговезани, а също така – на сватба, на Бабинден. Съществуват както ергенски маскарди, така и момински маскарди. Онова, което гледаме днес, е плод на художествената самодейност от 70-те и 80-те години на XX в. Това е интересен тип маскардни игри, но те са за представяне, за сцена. В нашето по-далечно минало тези игри са били съвсем различни.

Едно много важно условие, например, е, че мъж, който не е ходил коледа и не се е маскарал, не е имал право да се ожени. Както и мома, която не е лазарувала, също не е имала право да се омъжи. Всичко това показва, че във фолклорната ни традиция присъства един важен елемент – тези игри имат значение на обучение, на училище. В тях момчетата и момичетата трябва да научат нещо; трябва да минат през тези игри, за да им бъде позволено след това да завържат дом и да се грижат за него.

Друго интересно явление е, че всички изследователи търсят тракийски корени, от една страна, други – гръцки и т.н. В случая обаче е много по-интересно

не откъде идва това умение за маскиране, защото то е познато на всички индоевропейски народи, а защо е било необходимо да се маскират? Тази потребност идва от онази древност на българския фолклор, който се е обучавал от миналото, от опита на поколенията именно чрез обрда, чрез маскардните игри. Ако се вгледаме в „сценария“ на този тип обредност, ще открием там изключително интересни митове. Точно там виждаме

Знаете ли, че маскардните игри съществуват преди Дионисиевите празници. Те са типични матриархатни игри, които преминават през патриархата, и по-късно, през XIX – XX век вече са етнически натоварени. Маскардността е преди всичко древна дейност. В древногръцкия театър артистите, които са играли боговете, са били с маски, именно защото са били богове, и на никого не му е хрумвало да си мисли, че те не са богове.

онизи древна „борба“ между матриархата и патриархата. Как Мъжът (с голямо М) става стопанин на своята законна съпруга.

Знаемо е, че в древността ергените, на които е било позволено да се маскират, задължително са се преобличали в носията, и то стара носия, която са нарязвали на парчалчета, накъсвали и т.н. на жени, които дълго време не са имали деца. Тоест, отново срещаме онзи земеделски мотив за плодородието, което стои в основата на този тип празничност. Прави впечателение още, че по всички краища на България, където има маскардни, ергенски игри, те си имат свое име, тоест имаме локална фолклорна култура. Затова днес хората обединяват в едно „кукери и сурвакари“, като

сурвакари наричат тези от Западна България, а кукерите – от Южна.

Имената на този тип маскардни игри са най-различни – например *сурвакари, мечкари, старци, баби, бабузери* и т.н. По този начин днешната ни култура може да запази локалната ценност на играта, защото именно чрез локалната ценност може да влезем в чуждото глобализация.

Ергенските маскарди, например, започват от Коледа и завършват с Бабинден, това е така да се каже – зимният период. Другият са „пролетни“ – те са свързани със Сиринте Заговезани и Величкия пост в една огромна част от България – от Калюфер в посока изток към Южното Черноморие. Там почти във всяко населено място играят кукери, старци, бабузери, маски, маскардуни, ликове и кавали и т.н.

Визелдането си проф. Краев установява, че „можете знаете повече неци за лазаруването, а жените – за маскардните игри. А това от антропологична гледна точка показва, че тези обреди са се развивали на опита на предците. Жените са изучавали опита на мъжете, а мъжете – уменията на жените. Така те се познават чрез изкуството на обрда. Нещо, което ние днес не правим, а бихме могли.“

Друг важен момент от маскардните игри е и ролята на календара. Нашите предци са

модел на християнството, който потъва във фолклора.

Днес център на маскардните игри е Перник, тъй като доста неща от миналото са изчезнали. Останало е само онова, което може да бъде атрактивно, което може да събере зрители. Старият фолклор не познава зрителите, те не са се играели пред другите. Както и театърът не е прозрял от маскардните игри. Нещата не са изчезнали, а са потънали. Те са заместени от нови културни продукти, защото културата не познава празната. На нейно място в наши дни сме потънали в обятията на поп-културата и всъщност тези събори на маскардността, тези фестивали, са продукт на поп-културата.

В маскардните игри основните фигури са бука, младоженец, погът, който днес е много елегантен, а в добрия стар фолклорен обред погът е пародия – той е с продушено копле, вътре най-често има кучешка физикия... Пялата игра е пародия, тя осмива отношенията между високото и ниското в тази култура, където високото е мъжът, а ниското е жената. Тези сложни взаимоотношения – ти ще станеш моя законна съпруга и онова, на което днес еманципиратите жени се възмущават – как ще стана твоя законна съпруга, са неща, които при земеделската култура са от изключителна важност. Защото законната съпруга означава законна деца. Шом става въпрос за деца, естествено, че има икономически интереси, кой ще бъде наследник на тази земя и т.н.

следвали предимно Юлианския календар. По него играят, например, и до ден-днешен в Перник и Пернишко. Това дава повод на някои фолклористи да смятат, че това са цигански истории, защото на Сурва година е т.нар. Нова година на циганите. Разбира се, и циганите, и българите, сме ползвали един и същ календар. Защото това е земеделският календар на българите, който след 1916 г. се смесва с Григорианския и тогава настъпват невероятни чудеса в календарната система на българите.

От друга страна, не можем да подминем въпроса за християнските елементи във възрастта, която е движила тези обичаи. Знаем е, че нашият фолклор от началото до края е под знака на християнството. Самият факт, че маскардните игри се играят по време на пости, след Прошка, показва за дълбокия



КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЬЪЛБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Последна новина! При нас вече работи и българският лекар-гинеколог Адриан Дамянов

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab мекст
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции



СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmers Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Заповядайте!

Rombull Food

Асортимент от над 2000 продукта
Всяка седмица - оферти на различни продукти

При покупка над 50 паунда - подарък бутилка италианско вино

Unit 5D, Main Drive
East Lane Business Park
Wembley, HA9 7NA

Понеделник – петък:
от 11.30 до 20.00 часа
Събота – неделя:
от 10.00 до 20.00 часа
Тел. 07515348935

Заповядайте!

2013 - година на светите братя Кирил и Методий

Преди 1150 години, през 863 г., солунските братя създават глаголицата, първата славянска азбука – старобългарската, първия устроен славянски писмен език – старобългарския, и първите системни преводи на библейски и литургични текстове на старобългарски. На-

стоящата 2013 е обявена за Година на писмеността от UNESCO на 36-ата генерална асамблея по предложение на Чехия. Кулминацията на тържествата ще бъде във Велеград. В отбелязването на този юбилей ще се включи и България.



Константин-Кирил Философ – фреска от катедралата „Сан Клементе“ в Рим.

римски църкви се отслужвали славянски литургии, а папата ръкополагал някои от придружаващите светите братя за дякони и презвитери.

За същото това време заслужава упоминание един интересен факт. Когато става осветеното на катедра в Рим, пристъпвал бившият папски пратеник при княз Борис – епископ Формоза Португенски, и специалният пратеник на българския владетел кавхан Петър. Няма данни за установени връзки между тях и светите братя, но допускането на това е повече от логично. Борис проявявал жив интерес към мислите на Константин и Методий и само чакал студен момент, за да я пренесе в България.

В Рим Константин Философ завършил последния си книжовен труд на славянски език: „Написание на правата вяра“ – ценен извор за източноправославното изповедание на редица важни канонични и догматични въпроси.

Дългите проеходи и напрегатна работа се отразили зле върху крехкото здраве на Константин-Кирил Философ, който в края на 868 г. тежко се разболел. Петдесет дни преди смъртта си приема строга монашеска схима и името, с което останал в папата на поколението – Кирил. Малко преди смъртта си той завещава на брат си Методий делото на своя живот:

„Ето, брате, ние бяхме една двойка, превратена да оре една брада. Аз привърнах дните си и падам на нивата. Ти творде много обични планинати (мислятири Опам), но недей заряди планинати да изостави светото учение, защото чрез него можем по-добре да се спасим.“

Свети Кирил умира на 14 февруари 869 на 42-годишна възраст. По нареждане на папа Адриан II е погребан в църквата „Сан Клементе“, където били и донесените от него мощи на едноименния римски папа.

Великоморавската мисия на славянските просветители

Когато през 862 г. се оформили двата противостоящи си политически блока – Немското кралство и България срещу Великоморавия, княз Ростислав помолвил византийското правителство да му изпрати проповедници на Христовото учение, които да поучават народа му на славянски език. С това княз Ростислав преследвал две цели: от една страна, търсещ в лицето на Византия политически съюзник срещу противостоящата му коалиция, а от друга – ограничавал до минимум немското духовно влияние.

Поканата на Ростислав била отдавана очаквана в Константинопол. Извършената предварителна подготовка по съставянето на славянската азбука и направените преводи на най-необходимата богослужебна литература били вече завършени и Византия имала готовността да пристигне към نابезнаваната си програма спрямо славяните.

На следващата 863 г. Константин и Методий заминали за Велеград, столицата на Великоморавия, където били тържествено посрещнати от княз Ростислав. Освен необходимата богослужебна литература, Константин и Методий водели със себе си неколкоци от най-подготвените си ученици.

С помощта на князя първоначално във Велеград, а след това и на други места, били създадени училища, в които се подготвяли бъдещите просветители и проповедници сред моравците. Във Великоморавия Константин поставил основите на славянската литургия, която заимствала някои елементи от римската и византийската, но като цяло притежавала самобитен славянски облик.

Великоморавската мисия на светите братя поставя два основни въпроса,

които само отчасти и неизчерпателно намират отговор в осветената им житийна литература. Първият е каква азбука донесли на моравците и с какво начертание били преведените на тях книги? Вторият е какви писмени знаци на славянската реч били глаголиците.

По структура и външен вид глаголицата се отличава от всички азбучни системи на средновековна Европа. Нещо повече – тя даже им се противопоставя. В края на XIX век добива популярност хипотезата на Тейлър-Ячич, според която глаголицата на св. св. Кирил и Методий е разработена на основата на гръцкия минускул с някои орфографски добавки за отделните букви. С други думи, това е хипотезата, която отрича оригиналността на славянската глаголическа система. Днес това становище се застъпва само от неспециалистите. Тези учени не взимат под внимание очевидната връзка между графичното изображение на буквата и нейния фонетичен звук. Тъкмо това е често изтъкваната гениалност в творчеството на Константин-Кирил Философ, което отчита до съвършенство особеностите на славянската фонетика. Вторият въпрос засяга времевата характеристика на първославянската мисия.

Великоморавия ли е първата страна, в която е приложена славянската писменост?

Съществува едно по-късно известие, което не се среща в ранните жития на светите братя. Според него след диспут с иконобореца Анис (Иоан Вил Праматик) св. Кирил отишъл да проповядва сред българите на река Брегалница (бивш приток на река Вардар) и там покръстил 54 хиляди души. Подобно указание се среща и в т.нар. Солунска легенда, където се заявява, че Константин-Кирил Философ е просветител на българите, а те са „богоизбран народ“. Професор Емил Георгиев намира много рационални податки в това известие и е склонен да приеме като достоверна Брегалнишката мисия. Повечето учени обаче смятат, че това известие е легендарно и цели да покаже особена роля на българите като първопросветители на славянския род.

Във Великоморавия дейността на светите братя продължава повече от 40 месеца. През цялото време отстраненото немско духовенство рязко протестирало срещу присъствието им, обвинявайки ги, че проповядват в „чужд“ църковен диоцез на „невъсен“ език. В тази връзка Константин и Методий решили да посетят Константинопол, където да получат указания за бъдещата си дейност и да ръкоположат някои от по-изявените си ученици.

По пътя светите братя трябвало да престоят шест месеца в Княжество на благненския княз Коцел, който изрично ги помирал да обучат ученици и с това да положат основите на славянското просвещение в Княжеството. Близко 50 ученици продължили делото им след тяхното заминаване.

Морският път за Константинопол минавал през Венеция – по това време град, подчинен на Византия. По настояване на местното немско духовенство били организиран публичен диспут, на който Константин Философ по блестящ начин доказал правото на всеки народ да тажи Бога на свой език.

Често пети в популярната литература се доводи за т.нар. „триезична догма“ или триезична ерес, срещу която встъпил св. Кирил. Трябва да се уточни, че такава догма или ерес в официалната

литература на Църквата не съществува. Твърдението на триезичниците е предимно становище на немското духовенство, чрез което то бранело интересите си сред западните славяни и правото на латинския език като единствен и задължителен за тях, поради това, че бил „всещен“. Нещо повече. На един поместен събор, проведен през 794 г. под опеката на крал Карл Велики, се постановява: „Никой да не възра, че на Бога можем да се молим само на трите езика, защото почитанието на Бога може да бъде изразено на всякакъв език.“

Това мнение се отстоява и от византийското духовенство. Всъщност, последвалите в Рим сбътигия са още едно опровержение на твърдението, че „триезичие“ било „догма на Западната църква“.

След като взели от Константиниполските мощи на св. Климент папа Римски и получили поощрение за дейността си сред западните славяни, св. св. Кирил и Методий пристигнали в Рим, за да се представят на новия папа Адриан II и да получат благословия за дейността си в неговия диоцез – Великоморавия.

Дватамата братя били посрещнати радушно и с подбаващи почести заради носените от тях мощи от св. Климент Римски. Славянските книги били положени върху олтаря на църквата „Св. Мария Фатаги“ и осветени, което символизирало пълното одобрение на славянската мисия. Освен това в продължение на пет дни в най-големите

Знаете ли, че откриването на днешния гроб на св. Кирил е дело на италианския археолог Дж. де Роси и ирландеца Дж. Мълули през 1859 г. През 12 век храмът „Сан Клементе“ е бил разрушен и върху неговите основи била издигната, а по-късно претворена днешната базилика.



Ladybird Childcare
Частна детска забавачница в Източен Лондон
chib@ladybird.com • ladybird@pub.bg • 07766365437 • 02084724529




Частната детска забавачница Ladybird се намира в Източен Лондон, в близост до Upton Park Tube Station. Тя е регистрирана от OFSTED през 2003 г. и е за деца от 0 до 8 годишна възраст.

Предлагаме 24 часовата квалифицирана грижа за вашите деца в просторни, комфортни и оптимизирани стаи, пригодени за различни обучения, занимания, почивка, музикални, спортни и свободни игри. Важна част от нашата грижа е осигуряването на пълноценно и здравословно хранене за всяко дете. Организираме посещения до библиотеки, детски център, паркове и даваме възможност на децата да се грижат за цветя и животни. Работим с индивидуален подход и план за развитието на всяко дете в зависимост от неговата възраст и интереси. Забавачницата Ladybird е приятел и социален партньор на децата, родителите им и всяка институция, свързана с неината дейност.

Предлагаме различни и удобни за вас варианти за целодневна, почасова, дневна и нощна грижа, през работните седмици и уикенди. За повече подробности и въпроси, моля пишете на email: ladybird@pub.bg или разгледайте: www.childcareladybird.com

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



**ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ •
ОРТОДОНТИЯ •
ЛАЗЕРНО ИЗБЕЛВАНЕ НА ЗЪБИТЕ •**

**123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX
ТЕЛ.: 01708 751 745, 079 5586 6991**



Bulgarian Food



Like



Български хранителни магазини
„Розова долина”, „Карлово” и „Късметчето” Ви очакват всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

I love
bulgarianfood.co.uk

Bulgarian Food UK – Ventex BG във Фейсбук и участвай във февруарската томбола за :

- 1 Електрическа скара
- 1 Козметичен комплект РОЗА
- 1 Бутилка българско вино
- 5 Красиви дъски за мезета
- 1 Покривка за маса

Условие за участие: Намерете и харесайте FB страницата на **Bulgarian Food UK – Ventex BG**. Не е нужно да купувате каквото и да било, а само да



Like us on
Facebook

Печелившите имена ще бъдат изтеглени на 20.02.2013

www.bulgarianfood.co.uk

Доставка на български стоки до адрес в цяла Англия



Любов с пари не се купува, но парите могат да усмихнат

Изпратете пари на любимия човек за Деня на влюбените Парите ще са там за броени минути



 **MoneyGram**
по-близо един до друг

Изпращате пари от:



Получавате пари от:



И навсякъде, където
видите знака MoneyGram

Има на разположение в магазините Томас Куки в Шърлей, Сътън Коули и Уотън Вале. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2013 MoneyGram. Всички права запазени.

ДА ПИШЕМ ПРАВИЛНО

Предлагаме ви словоформи, от които трябва да се подчертаят вярно изписаните. Целта е да се установи до колко е овладян правописът на думите, свързан с действието на фонетичните закони и графическото им оформлене.

Ивайло, Пипи дългото чорлаче, баба Меца, Трифон зарезан, северна България, Нови Сад, Емпейър Стейт Билдинг, Карлови вари, Ван Ромпой, Дьо Гол, менделеева таблица, ботева поезия, Близкият изток, постмодернизъм

бюджет, дзенбудизъм, скръзва, предназначение, зграда, свадба, раскош, овошка, гожба, брегове, рядъж, залитя, закостенялост, донесъл, припнатост, сладък, бургаски, два катализъма, волжски, бургаски, два катализъма, волжски (р. Волга), бръз, артериален, идеален, пиано, плейда, Българо, измезник, надмено, данни, Лъже-

Правилно изписаните думи са: дзенбудизъм, предназначение, гожба, брегове, законостенялост, донесъл, сладък, бургаски, два катализъма, волжски, идеален, пиано, плейда, данни, Лъже-Ивайло, Нови Сад, Емпейър Стейт Билдинг, Ван Ромпой, Дьо Гол, Близкият изток, постмодернизъм

чество са списание "Пламък" и поемата "Септември".
Като творец Гео Милев е многоностранен. Получил у нас и в Германия солидно университетско образование, подготвен сериозно по проблемите на изкуството, възлязъл в непосредствен допир с големи творци и произведени, той е ерудит във всички онези духовни области, в които работи. Като редактор и поет, преводач и театрал, публицист и критик - навсякъде той показва талант и подготовка.

Поезията на Гео Милев е новаторска по своята форма, по естетическите си качества по идейно-психологическото си съдържание. Тя изразява непосредствено и точно ритъма на новото революционно време. Най-силната нейна черта е социалният ѝ патос, високият идеал за човечество, освободено от тиранията и експлоатацията, разгърнало своите духовни богатства. Върхът несъмнено е поемата "Септември" - в нея се сливат съдбата на поета със съдбата на народа. Тук поетът намери най-изразителни и внушителни художествени средства, за да разкрие и патоса на борбата, и истината за историческото събитие, и извисеността на естетическия идеал. "Септември" е изповед на твореца, откровение за живота, символ за непобедимостта на народа.

Гео Милев остави и забележителни страници на публицистика и литературна критика. Остроумно, лаконично и ударно разобличава реакционните сили в обществото, сочи оптимистичното бъдеще на човечеството. Все така оригинален и ярък е творецът в художествената си критика. Всички достойнства на поезията и публицистиката на Гео Милев го изтъкват като ярък изразител на народностно-революционните устрем и заговата той е толкова близък на народа. Ето защо томчето с избрани негови произведения трябва да намери място в лавицата с книги у всеки българин.

Вечните книги на България Гео Милев



ИЗБРАНО

Гео Милев се утвърди като личност и творец с неспоредно национално и общочовешко значение - честен и безкомпромисен гражданин, искрен и търсещ художник, в чието изкуство намериха отзвук народните болки и стремления.

Противоречив е идейно-творческият му път. Но и в грешките, и в заблуденията подобити у него винаги са били честни, изразявали са искрения стремеж за голямо човешко изкуство, вярно на своето време. Социалната ангажираност на неговата личност постепенно го водят до революцията в обществото и поезията. Неговият дух откликва на настроенията на масите и намира отражение в поведението и в творбите му. Борбите на народа го вълнуваха и привличат към себе си. Така се ражда едно творчество, което е израз на революционните идеали. Най-високите жалони на това твор-



Памет за Генчо Стоев

Генчо Стоев е роден в Харманли на 5 февруари 1925 г. След завършване на гимназия в родния си град той учи философия в СУ "Св. Кл. Охридски". Името на Генчо Стоев сред българските писатели се налага през 1965 г., когато излизат едновременно двата му романа: "Лош ден" и "Цената на златото".

По-късно с различен успех се появяват романите: "Циклонът", "Завръщане", "Документата"; сборникът новели "Като ластовици", повестта "Много висока тераса" и др.

Големият писател Генчо Стоев напусна този свят на 18 октомври 2002 г. От поместените тук мисли на писателя най-добре личи неговият нестандартен и синтезиран поглед към проблемите на обществото и времето, в което живя.

*Българската книга си остана свидна за мен като родния край. Но тя е само част от литературното ми отечество. Не знаа защо, ала още от дете очаквах времето, когато ще мога да напусна дома и градчето си. Чак сега осъзнавам, че съм събирал мотивации, опит и сили, необходими за този миг тъкмо сред книгите на старото градско читалище.

**Книгите бяха и си останаха моя основен екзистенциален проблем. Чрез тях запълвах и още запълвам всички липси на своето ограничено от обстоятелствата битие. Предполагам, че бих се справил прилично и в други писти на човешката дейтелност, но преди да ги създа една до друга (за съпоставяне и избор), първата, в която нагазих, ме всмука за цял живот. Най-лесната, най-гостоприемната може би? Едва ли е така, но вече не мога да я сравнявам - не познавам нищо друго.

**Пък и сладостно е да наблюдаваш от скъсена дистанция великите сенки на Каравелов, Ботев, Вазов, Йовков, Елин Пелин, Каралийчев... На същия

Олимп, макар и в друга полоса, пък се разхождат Гогол, Толстой, Достоевски, Чехов... Уж по-далечни и все пак съвсем зрими се носят облачно Омир (съпроволен от свитата на античните трагичи), заедно със самия Шекспир, с Ъоте и Балзак - те навремени като че се сливат с древините... Нагам се катерят Хемингуей и Шолохов (ако така се нарича авторът на "Тихия Дон") и мнозина други, чийто списък не ще мога да завърша.

**Вирам се във всички тях, но започна ли да говоря как ги боготворя и как едновременно с това им принасям в жертва своята светла завист, те поклащат мълчаливо глави и сякаш казват: "Човече, това е малко за нас, пожертвай себе си, опитай и ти силата на перото, на кръвта и на духа си, ако ги имаш!". Тогава разбирам, че не всички и не всякога са били щастливи, обичани и извисени както сега, когато са вече в рай на писателите. Че има също и писателски ад, тук, долу, при живите, че ние, днешните пишещи, сме в котела...

**Катранът в този котел не

е съставен само от състени, неразрешими морални субстанции - нещо, което би трябвало впрочем да съпътства дните на всеки добросъвестен и проникновен автор. Не. Аз живея и пиша в блока на българските писатели - висока хубава страда. Само че някои от колегите умряха и на тяхно място се населиха непознати, бездуховни същества. Други апартаменти (при живи собственици) бяха отдалени под наем на по-заможни люде, предимно от големия бизнес, в това число и жужденици. Обеднелите "творци" се евакуираха в други, евтини квартири и поминуват с наема.

**Всички новодошли имат естествено по-високи изисквания, предимно широки приеми. И в блока на пишещите непрекъснато бучат стенобитни бургии, бригади събратят или премежат стени. С пукването на пролетта този шум бе подет отново, офанзивата е в разгара си, компресираният въздух трепти около мен и аз тракам на машинката със запущени уши - с помощта на едно

способление, намерено в дрогерията. На пръв поглед проблемът е чисто битов, а всъщност не е така. Не е. Тук, без да искам, докосвам някои от преобратните въпроси.

**Подобни, пък и много по-съдобносни ремонти се извършват дори вътре в черепите на онези, които би трябвало да продължат щафетата на изязната словесност. И в черепите на читателите им. Дали изязността ще нараства, ако тя се превърне навред във файлове на инак великоплетното създание Интернет?

**Човечеството естествено ще преживее и в новата безмисловна ера, но и то ще е основно ремонтирано. Мутирално. Както става ясно, моят оптимизъм е безграчнат.

**Дори набъбва, като си спомня за пропуснатия в началото Иво Андрич. И той беше голям, с много наследници днес. От любов към него те парцелираха одраната му кожа и сега тя съхне по разни дворове и тавани.

Из спомените на Илия Пехливанов за Генчо Стоев

Според оценката на авторитетни чуждестранни литературоведи българският писател Генчо Стоев е сред тримата си днешни творци на Европа, които през отминалия век са създали язмича проза, богата на човешки характери и философа дълбочина.

...Обикаляхме заедно из Пиринския край с пътуващата книжаринка „Матей Преображенски“ през април 1979 г. в очакване да се появи в Космоса първият българин. Имахме за емоционален мотив новооткритата народна песен „Е, комита, море, Васил Левски!“. Сега се казва Генчо по пътя: „Самит Левски е бил уверен, че не след толкова време ще минем отново по неговите пътища...“

Тогава тъкмо ни бяха издали държавно решение Съюзът на българските журналисти да подготви и отчетна

преди 24 май специален брой, посветен на основния български влог в европейската култура. Попитахме именития си съпътник: "Дали ще се справим - времето е толкова малко...". Той отвърна: "Ако вие го правите, може и да стане". Имахме предвид вече осъществено от седмичника "Антенa" пряко сътрудничество с най-големи наши учени като Петър Диневков, Иван Дуйчев, Александър Милев, Куло Кувев, Буно Ангелов, Асен Василиев. Създали бяхме вече и дълготрайна връзка с Дмитрий Лихачов, наречен от главния ни редактор Веселин Йосифов "Българоловец", който на два пъти посети редакцията и СВЖ в единствен по рода си разговор за „българското чудо“...

...Заварихме един пролетен ден писателно двамата с Милко Кръстев, перуценец родом, в Лафонтевата къща на Стария

Пловдив. Там той квартируваше, далеч от къщичи дървета, за да завърши повестта "Завръщане" - продължението на "Цената на златото", вече заела трайно място в най-новата история на българската изязна словесност. Младата машинописка преписваше по 15-ина пъти една и съща страница под диктовката на автора.

Насила си отиде той Генчо, да заключим. Поканва го негови връстници и приятели в Харманли, подаряват му левна пушка и го водят на пусия край Марина. Никой не се досеща, че тъкмо по тези места като ремисит той е отгледан няколко пъти на мним разстрел. И за никаква дивеч не му е идело в ума да гоня това, а изплузват изглежда някогашни преживявания в съзнанието му. Прегъва се човека, чува си таза. Синовете му осигуряват от Швейцария платинени пирони сетне, но не успяват да го спасят.

9 февруари 1920 г. - едва на 35 години приключва книжарията, пътят първата българска поетеса след Освобождението Екатерина Ненчева. Родена в Троян, тя завършва гимназия в Ловеч, следва славянска филология в Софийския университет. Сътрудничи главно

на сп. "Мисъл" под редакцията на д-р Кръстьо Кръстев и Пенчо Славейков, с псевдоним Валерина. В 1909 година излиза нейната стихосбирка "Снежинки". Ето едно от последните ѝ стихотворения:

Аз някога проклинах Бога в небето,

че на жената е отсъдил скъден дял, ах, някога разкъсваше сърцето там вечна, спотаена жал...

Адреска благодаримият мой Бог сувор, че в пустинята житейска, на жената отсъдил е да ѝ даде вода от извора на майчина любов.

www.e-vestnik.bg

„Аз живея с единствено-то си неукротимо желание да се реализират идеите, които гърмят в главата ми.“

Проф. Димитър Чернев,
1930 - 2012 г.

Повече от 60 патента са регистрирани в САЩ, Европа, Япония и Австралия на името на проф. Димитър Чернев. Броят на патентованите от НАСА и други секретни институти негови изобретения все още не е известен.

МАРС

В средата на миналия век пред конструкторите и учените от секретна програма на НАСА стои неразрешим проблем с управлението на марсохода, изстрелян към планетата. Апаратите, достигащи повърхността на Марс, катастрофични в различни препитания, преди сигналът от тях да пристигне на Земята и да се върне команда за насочване в безопасна посока. „Трябваше да накараме машината да види опасността и веднага да спре“, споделя професор Димитър Чернев. Младият тогава аспирант в лабораторията на Денис Габор участва в изобретяването на лазерния лъч и телевизионния киноскоп.

До този момент учените от Калифорнийския технологичен институт, експериментален център на НАСА, не могат да разрешат как в реално време да управляват марсохода. Проф. Чернев продължи: „Спрях се на най-простата схема одождение. В природата жабежкото око приема образа като голям-малък и директно го изпраща на мускулната система, която ментално реагира.“ Така е било изобретено сензорното управление. „На практика изпреварихме скоростта на светлината при предаване на сигнала. Никои не го беше постигнал дотогава.“ Научните среди оценяват приноса на проф. Димитър Чернев за развитието на човечеството като по-значим дори и от този на Джон Атанасов.

Д-р Чернев е учен и изобретател със забележителни постижения в областта на космическите технологии, магнитните носители, лазерната техника, новите енергийни източници, създаде е първият в света „слънчев“ хладилник без механични и електрически компоненти. Негово изобретение в дигиталните технологии на ХХ век повече от 30 години е водещо в света по своята висока резолюция. „Дотогава шпионските спътници спускаха касетите със занетите фотографии с парашути над океана и хеликоптери ги прихващаха или изпускаха във водата. Информациите достигат до Земята веднъж седмично. Ние измислихме способ и създадохме технология за заснемане образ в реално време, пренесен върху лазерен лъч и кодиран, да достига земята.“ Друго изобретение на проф. Чернев замества така наречената фотографска „шпионска точка“ с точка-електронен микроскоп с хиляди по-голям обем и надежден код.

ИНЖЕНЕР

ОТ МЕИ - СОФИЯ

През 2010 в САЩ бяха организирани чествания на 80-годишнината на проф. Димитър Чернев. В България - не. Тука с неоправдано високо-комерие подминаха юбилея на този невероятен учен и изключителен

Димитър Чернев - българинът от Марс



човек. Дипломата си на електроинженер д-р Чернев е защитил през 1952 г в МЕИ - София, представяйки първия в България и извън Германия електромагнитен запис върху целулоиден носител. Дотогава само в AGFA и BASF са осъществили тази технология, а в САЩ са използвали още жичен носител. За младия инженер Чернев следва разпределение на работа като отговорник за радиоточките в телефонната централа на Стара Загора. След година замества като техник в Радио София. Там ввежда немски принцип на профил-лакътка и поддръжка на остарялата звукозаписна техника и две години са достигатни безпартийният техник да стане главен инженер. Кандидатства за участие в международна конференция в Сан Франциско. Българските власти категорично му показват, че със своята биография няма никакви шансове да пътува на Запад.

„Тогава аз не исках да уча заветите на Ленин, а да развивам като инженер своите идеи. И разбрах, че за да го осъществя, трябва да избягам от България. Направих си план.“ От 300 кандидати за младши сътрудник в БАН до финала стига той и синът на тогавашния председател на Народноното събрание. Комисията от 6 академици е била шокирана от представянето на инж. Чернев и практичните му достижения до момента и решава да отпусне допълнително място за класирания се като втори кандидат.

БЯГСТВОТО

След година в БАН младши сътрудник Чернев е изпратен в Академията на науките на Германската демократична република. „Аз знаех, че ако избягам, никога няма да успея да се върна в България и да видя отново майка си, баща си и сестра си. Трябва да си голям егоист, за да постъпиш така. Но аз имах идеи и изгарах, за да ги осъществя.“ По пътя си Димитър Чернев минава през Кьолн и Берлин, търси убежище от четири правителства.

Не ме беше страх, когато избягах от родината си през 1956 година. Маркар че тогава желанието за свобода се наказваше със смърт - колко ги застреляха, като се опитваха да доплуват до Турция, колко уисваха на електрическите кълнове. Когато си 25-годишен, смяташ, че ще живееш завинаги. Но се страхувах за моите близки, че ще ги изпратят всичките в лагер. Най-трудното решение в моя

живот беше да се вървам в България. Но се страхувах да не го променя, въпреки че аз знаех, че няма да види семейството си никогато повече, че може да скъся живота им... Тогава нямах представа, че комунизмът ще падне през 1989 година. Трябва да си наистина голям егоист, да гледаш само за себе си и

да забравиш какво ще стане с майка ти, със сестра ти, с баща ти. Трудно решение. И се мъчиш да не мислиш за него. Аз исках само да реализирам идеите, които напихах в главата ми. Ако не бях се махнал, нямаше да успея да се чувствам шавшият от своята работа... Когато пуснаха баща ми от Белене, той вече беше 80-годишен и му разрешиха да пътува за САЩ. Дойде ми на гости. Аз си вех от Вашингтон. Показвах му всичко - музеи, изложби, паметици, институции. Видя цяла Америка. Разбра, че със сестра ми, която е архитект и избяга десет години след мене, сме се устроили добре и работим успешно. Баща ми почувства облекчение, беше надявал всичко преживяно, успокои се. След като се прибра във Варна, почина.“

ЕМИГРАНТ В САЩ С ПОМОЩТА НА ПЪРВИЯ СПЪТНИК

Комисия, председателствана от двама професори от Масачузетския технологичен институт (MIT) установява нивото на познания и умения на Чернев. Но квотата за емигранти от България през 1956 е била 14 души на година - колкото и през 1924-та. „Аз пресметнах, че при това положение след около 50 години ще имам шанс да стъпя в Америка. Но, слава Богу, Съветският съюз изстреля първия изкуствен спътник и американците се изплашиха, че изостава технологията.“ Със специална виза тип „К“ Чернев завършва и вторият си етап от плана и пристига в университета Стамфорд, Кънектикът, лабораторията за изследване и внедряване на технологии в звукозаписа, радиовълните и видео-образието. Тука през 1957 год. Чернев печели конкурс за асистент на д-р Денис Габор - бъдещия Нобелов лауреат за откриване на холографията и триизмерното изображение. В Стамфорд българският учен изобретява

на касета, катодна тръба (кинескоп), система с 3/10 от микрона дължина на вълната за пренос и запис на оптичен носител и възпроизвеждане на картина. „Ние създадохме образ с изключителна резолюция, която позволи на спътник на НАСА в реално време да получи и разчете кодиран сигнал с картина дори и от номера на автомобил на Хрущов в двора на Кремъл.“

ИЗОБРЕТЕНИЯ, ИЗОБРЕТЕНИЯ...

През 1960 г., с личната препоръка на проф. Денис Габор, българският учен започва докторантура и продължава изследванията си в областта на слънчевата енергия. Избран е за професор в университета Остин, Тексас. От 1965 г. в експериментален център на НАСА проф. Чернев участва в подготовката на полети до Луната, Марс и Венера. През 1974 г., в разгара на петролната криза, ученият прави друго революционно откритие - създава първия в света хладилник, който работи без електричество и компресор, без газ и механични части. Той изстудява и произвежда лед от 20-килограмовия си контейнер с минерална Зеолит, заграбен директно от слънчев панел. Това успешно внедрено изобретение

само за година допринася за намаляването на смъртността сред африканските деца. С тази „слънчева“ технология се оборудват промишлени хладилници в Бахрейн и Саудитска Арабия, строят се слънчеви хладилници в Мароко, фирмата „Томисън“ от Франция реализира проекти за милиард долара.

ВЯРАТА

„Не вярвам, че съществат ще се вързати, понеже хората ще произведат много външен двуокис или изядат всичката храна. Няма нищо ново в цикличността на кризите. Животът не се свършва с кризите. Аз съм оптимист. Който не се учи от срещите в миналото, сигурно ще ги повтори, по Закона на непредвидените резултати.“ Дори да направиш нещо добро и се намесиш, примерно в Природата, всичко ще разваля - ти губиш и природата губи. Когато бяхме деца, във Варна, имаше постни черешки - по-зелени и кисели като вишни, имаше и блажни черешки, сладки и с червешки вложки. Сигурен съм, че и след хиляди години слънцето ще греє и силата на човека като познание ще използва тази енергия така, че да има и постни, и блажни плодове на свободния човешки труд.“

(Със съкращения)

BROTHERS FOOD CENTRE

... тук няма „няма“

Всичко за Вашата Българска трапеза!

- Български магазин - български продукти
- Огромно разнообразие от стоки
- Леснодостъпно място, ниски цени
- Български персонал
- Винаги по една гореща оферта за вас

Плюс една безплатна бутилка италианско вино за всяка покупка над 40 паунда!

Brothers Food Centre
234-236 High Road Leytonstone
London, E11 3HT

От 06.00 до 24.00 часа всеки ден
За контакти: 07824517196,
sahin@hotmail.co.uk

SAVALAN FOOD LTD

Мини красани 7 Days* 200 гр. Цена: 0.89 р.

Лютеница "Девот" 525 гр. Цена: 1.19 р.

Боза Цена: 0.39 р.

Карловска луканка Цена: 3.19 р.

Васфли - всяка Цена: 0.29 р.

Слънчоглед "Керпи" 150 гр. Цена: 0.49 р.

Васфли "Борбевец" 630 гр. Цена: 1.29 р.

Консерви 300 гр., 350 гр. Цена: 1.19 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.49 р. +

Сбогувахме се с Леда Милева...

Голямата писателка, поетеса и преводачка Леда Милева не успя да отпразнува своята 93-та годишнина. Дъщерята на Гео Милев почина тихо в съня си в 8.45 ч сутринта... А малко преди Коледа даваше автографи на Панаира на книгата в НДК.

Над 30 стихосбирки за деца, песни и статии носят подписа на Леда Милева. Поколения млечуци вечер са заспавали с историите от "Заю на разходка", "Мустакавият Иванчо", "Черно фламинго", "Цветни приказки", "Карнавал в гората". С литературното си творчество тя си извоюва собствено място в литературата, неподвластно на сянката на срутита - нейнина баща Гео Милев. Завършва Американския колеж и Института за детски учители, следва и право в Софийския университет, но литературата остава голямото й призвание. Леда Милева е и популитот с безброй преводи на проза и поезия от английски, френски, руски...



„Живяла съм в книжовна среда от самото си раждане. Нашият дом беше скромен, но богат на много хубави книги. Дядо ми беше книжар в Стара Загора, където ходех през лятото. И там попадах сред книги. За мене литературата бе част от живота.“

Леда Милева умееше да се шегува със себе си: "Веднъж имах среща в някакво село. И едно дете беше попита: "Ама вие живя в чиганката и не можеше да разбере как така хем съм там, хем съм жива..."

До последно Леда Милева работеше. Тя предале в издателство сборник с материали от научната конференция, посветена на баща й, която се проведе през 2011 г. в Ст. Загора в рамките на поредните Гео-Милеви дни. Тя бе негов съставител и въпреки напредналата си възраст държеше да прочете лично всеки материал", съобщил Георги Янев. Този посмелен неин труд се предвижда да излезе през септември тази година.

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.49 р.

Кайма 250 гр. Цена изненада

Зелени листа 1.7 кг. Цена изненада

Салам 300 гр. Цена: 2.19 р.

Домашна лютеница Цена: 1.29 р.

Бяло краве сирене 4 кг. Цена: 9.99 р.

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Банита 800 гр. Цена: 2.99 р.

Кори за банита 800 гр. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road Leyton London E10 7QF

Работно време :
От 9.00 до 19.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk

ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

T-TALK

Cheap International Calls

- ✓ No need to change your SIM or carry two handsets
- ✓ The calling credit can be used from another mobile or from a landline
- ✓ No need to set up an account or have a contract with Auracall
- ✓ Flexible top-up methods
- ✓ Free calls to 0800 numbers
- ✓ Cheap calls to 0845/0870 numbers
- ✓ Automatic top-up for more convenience
- ✓ Multilingual Customer Service

1 To top-up		Rates to Bulgaria landline	Rates to Bulgaria mobile	2 To Make a call	
£10 Top-up	Text BULGARIA to 65656 (cost £10 + std. SMS)	4.65 pence/min	28.30 pence/min	Dial 020 8497 4536 and follow the prompt. Please DO NOT press again.	For our best rates top-up online at www.auracall.com/bgben/ftalk
£5 Top-up	Text BULGARIA to 81616 (cost £5 + std. SMS)	5.50 pence/min	33.50 pence/min		
Online Top-up		4.00 pence/min	24.50 pence/min		

Helpline: 020 8497 4622

TALK: Ask bill payer's permission before using the service. SMS costs £5 or £10 + standard sms. Calls billed per minute, include VAT & apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered, please replace the handset after a short period if your calls are engaged or unanswered. Connection fee varies between £p & 20p depending on the destination. Calls to 020 number cost standard rate to a landline and can be used as part of the bundled minutes. To ensure that your call is not disconnected, we will automatically top-up and 1.5h account with the initial top-up amount when you will have 3 minutes talk time remaining. To cancel Automatic Top-up feature, text AUTOOFF to 81616. Credit expires 90 days from the last top-up. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct at 12.4.2012. This service is provided by Auracall Ltd.

auracall TALK CALLING THE WORLD

aba accounting business advice счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване
- NI - National Insurance
Записване и съдействие
- Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

Из „Книга за българите“

Сравнителна характеристика на българските етнически групи

Антон Страшимиров

„Забравата на нашата история тегне като съдба не само над политическия и духовния ни живот, дъбне и върху съществуването ни. Както в зорите на нашето Възраждане беше необходимо да започнем с едно връщане към миналото, за да се родим, така и днес е необходимо да продължим това връщане, за да съществуваме.“
(Сп. Казанџиев, „Пред извора на живота“)

(Продължение от бр. 2/252)

Самият български индивидуализъм („своелавие“) се корени може би в тази подсъзнателна стихия у нашия човек. Както в частния живот, така и в казармите у нас вървяха вездешната българска черта – екидно проявление. Няма българин със слабости, които да не се депоят от околните му и да не се изброят в прикрит. От това не са избягвали дори държавниците! Истината ние не сме артисти, както са франците, и още по-малко сме естети: прикритур у нас е често голямо. Не е характерно обикновено се прикороват над глушите, не слабосилните, не сакатите, не хората страхиливите, не самохвалците, лъжците, безочливите, изобщо изгубилите основно приличие и честолобие. Алеко Константинов се почувства у нас от малък и голям, защото играеше с тази общобългарска душевна струна. И главно затова може би у нас хуморът, шегата и сатирата – са голи. Българинът се противопоставя на угауте, но гаврата го скрива, подсица, убива. И за подигравка нашият човек е способен да се отвърне от съсед и род, дори от баща и брат. Това като бойска се крие и във всебългарското озлобление през сегашната война. Ако бяхме пленници сръбския двор, нашите военачалници не биха могли да опаят от войските ни и самия крал Петър... Защото сръбското веролопство през 1913 г. се почувства от българите като гавра над тяхното мъжество и право. „Срам ни беше да се върнем при жрицете си“ – говорят и досега войските ни. И при такава самочувствование българите са способни да насочат пушки и срещу небесните жрътовети...

Българското *своелавие*, което се таи дълбоко в характера дори и на нашите шопи, би могло да бъде едно национално достойнство. То е подтик за изработване на отделна човек в самостоятелна творческа личност (индивидуалност). Но такава изработване е резултат на подлъг исторически живот; през който личността е намерила стога да пробие кората на първичните патриархални условности. А слушат за жалост не е такъв у нас. Не ще съмнение, процес за индивидуализиране на човека сред нашия народ ще трябва да е почнал още от кръстоване на воевателомощу Аспаруховата орд със сентименталната разлост на зарванците в земята ни славянски колена. Аспаруховите българи идат от държавата, където живялът е надрасл първичната патриархална канава. Войлките татари са известни с големата си търговия, а няма търговия без слой от самоопределени (индивидуални) личности. Те скоро издигнали такъв слой и в земята ни (Симеон



Угауте, хуморът, шегата, сатирата – са голи при Страшимиров. (Угб. Ст. Венџе)

Велики протестира в Цариград за правените там пречки на българските търговци).
Прочее индивидуализирането на българите ще трябва да е почнало още от началните дни на хилядолетната наша история. Но турското владичество е дошло да ни затвори в глуха уюта: народът ни е досущ разреден и доведен до просенка тогта; между завоеватели и закованани има взаимно отричане и никакво разбирателство.
При нашествието си турците въобще не изглежда да са разпитали на едно съжителство с нас: те недвусмислено колонизират земите ни с авиати. И това затваря българите в планинските дъбри. А после, когато се налага съжителство между двете племена, излиза наяве най-убийственото в нашата историческа съдба: оказва се, че завоевателите ни във всяко отношение стоят несравнено по-ниско от нас.
Както днес, така и преди пет века българите не са могли да не чувстват всичката тромоват на турците. Прочее ограбени у дома си, откъснати от общията си със света, те са се видели още под невероятните своелавия на стоищи по-долу от тях хора. Логически следва известното всебългарско обвинение за историческата ни злополука – тя според нашия народ иде само като небесно наказание за това, че националните вожди били забравили Бога – „на коие влизали в храмове и с маждраци боги наборатат“.
При наслопяването на такава народно самочувствование българинът не е могъл да се првине наново към стадното чувство на своето племе, да търси сплотеност под останките от вождите си и така да дъбне момент за отпор срещу нашествениците. Наопаки, всеки се е затворил в себе си и наченките на индивидуализиране у всякого си избили в *своелавие*.

Колкото да не е пълен той процес на социално разложение в българската душа (всички опити за подем през вековете на робството са намирали де повече, де по-малко отзвук в народните маси), все пак той не може да се отгече, намираме го и днес в душите си. Българинът от всички

наши групи не върна на своите и не се обеляга на мислителните си способности. Той прави и поправа като жена сметките си даже месеци след като е приключил вече някоя сделка... И е мнителен, затворен в себе си, вечно на стръвен кояш против целия свят; фаталист е въобще и пак дълбоко в душата си безверник. И тъй като не е чувствал лукав като гърка, за да излезе на пазара с обичайни хитрини, то гушл се е винаги по горите, планините и край недостъпните мочури, като съвниво е крепил общоплеменен дух само с песни, приказки, пословици.
Чудно ли е, че при това инертно състояние в нашите диалектни групи е могло да се запази и до днес такава психично различие, што и след като имахме първото общобългарско слияне през половин век възрадителни борби – един възторжен период за национално дисциплиниране, – все пак доста беше спучайници. Берлинският договор за да изблкнат саркастични отнашения, дори и ругания между групите?
И след съединението на Княжеството с Румелия – през цяло десетилетие – намаше едно пълно пребиване между ръководните слоеве на Северна и Южна България, макар че най-популярният тогава държавник сред северните беше тракиец. Тук не играеха роля само локален патриотизъм и областни интереси – не в игра беше българското *своелавие*, отрицателното в българския индивидуализъм, който се оказа по-силвен във „византийците“ тракийци – те по-мъчно се обеха от държавна дисциплина, по-късно почувстваха абсолютната българска държава, оказаша се по-негодният на приспособяване към авторитета на български държавен глава и имаше моменти, когато въобще българското *своелавие* оплапа стърписане основите на младата държава. За това, че тук беше в игра преди всичко българското *своелавие* (отрицателното) има факти, които наистина разочароват... Но както хората, така и народите трябва с любов да се заемат такива, каквито са, и правилно да се поставят на историческите везни. Може би спасително беше все пак, че двете български групи – мизийци и тракийци – бяха *своелавни*. Защото, ако всички бяхме със стадно, оцвучено например на вранчанските и белослатинските

шопи, кой знае как биха се чертали събнитие на страната ни днес... Тъй като действително най-непримиримият *своелавец* от държавниците ни (Драган Цанков) роди Мизия, но го хвърли след шопите, и тази комбинация едва ли не ще бъде кошмар за утрешния български историк...
По същия ред трябва с любов да посрещем – и да поставим на историческите везни – приспосибимостта на рупци и македонци към властимащите. В Мизия дълбоко обвиняваха и тракийците в „блюдолитничество“. Но събнитият досущ не оправдаха това. Не ще го оправдаат те и за нашите южани. Не че тези не са по-тъжкати от другите български групи. Но те не са по-малко



Най-непримиримият *своелавец* от държавниците ни Драган Цанков

българи и като тъй, *своелавител* и в тях не е в по-малка мйра и значи не е по-малко пакостно. Провили ни се рулетът пред селото си, пред властта, че дори пред божните закони, и свака хайдутин: не чмее да се покая и да понесе изкуплението, той изгубва *социален инстинкт*. А това е най-опасният експет от българското *своелавие*. Не е по-малко страшна тази българска черта задварчанските южани. Охрид даде един-единствен съброманин (Гърдан), но той не беше мизерен подкуник, а един кръвожадник. В поезията го характеризирах с израза: „Една глава имаат: поставяте я на плет – сам ще и стрелят!“

Не, двете крайни крила на българското племе – северните от брегветите на Янтра и южаните от тия на Дрин – страват един за друг... Дрновци, обсадени от турска армия, решат да лишат и последния свой човек от надеждата за спасение – отричат на всички от своя лагер правото на съществуване, правото на живот; обхващат се от бяса да действат в името на най-грубо анархистично начало: „Не съм гариантриран бали *ще оцеле мята чело* – прочее *свкто иде мята за нег, а после – не искам да знам какво ще стане с Фруте...*“ Това е безверие, отричане на благата на живота, отричане на красотата и добро, безверие, доведено до страшно тъжна акция. А нашите южани от Вардар дадоха нещо

старечък велешки търговец – се оказал недотам богат; колкото го мислел синът. Все пак добрият родител провали мило и друго, разорил се напълно, но догъмил и внесл и сканата откуна сува. Човекът не могъл да подозре играта, защото в Централния революционен комитет са били самите професори на сина му...

А после, когато работата се поткрпва, професорите побързали да си умият ръцете: те не скрили, че играта е скрвена от самия син... Тогав разореният старец се потрелъ и проклет сина си. Младият Кирков обаче тържествувал: той отдал на организацията и онова, което още никой не се бил сетил да даде – зълка на баща и майка, на брати и сестри! И ето с този възторг и с такъв фанатизъм Кирков през лятото се явил в София. А тук младежът вече с очил видял, че средствата, за достояването на които той разорил баща си, се харчат, между другото, и по шантите... Стретенният и безверен млад човек овзрял: той тържествено се заклел да повърне сумата на баща си, осигурил за такава сама живота си в осигурително дружество и вече го другар на Орце, отскочил в Македония, бесен протиско всичко в живота и примирен с неминуемата и двамата своята смърт. Около двеста така *безверници* се събрали онеяколко, босеоземно образование, тъмни *своелавци* из все по-тъмнешния тогав нареден живот в Македония.

Орце е земал от Борис Сарафов 16 000 лв., а чрез Гоце Делчев доставил динамит, т.е. „окубала ония гъски“. Така гурата почнала страшноето си дело. Те не криели нищо от учителя Манолов в парите си държали не по ключ, а в чекмеджето на тоалетното си огледало. Еднък Орце даже казал на Манолов: „Ако с нас стане случайно нещо, ето тези пари...“ Тези хора не дружили абсолютно с никого и днене кисели в едно непристойно заведение, та успели да си създадат славата на оскотли развадатели. Така те са нагънали максимали за прв смета и през ношните работели като къртици: копаели тунели под банките и поставили динамита...

Отначало най-омразната личност за Орчевата група бил сам Борис Сарафов, който им дал средства, та срещу това искал да контролира и работата им: безверниците били истински мизантропи и се отвръщали от всякаво за тях човешко класифициране. По-късно обаче омразата им се насочила изключително срещу Гарианов. Той знаел какво те гласи и дори им помагал: видил се, да ги земе в ръцете си. А враждата избухнала досущ за друго. Манолов имал братовчедка – основна учителка в Солун, която била свършила гимназия само преди година. През първата година тя била учителствала в Плевна (Драния) и неизвестно как успяла да се отвари от истико в живота. Сега, вече учителка в Солун, тази млада девойка, която импонирала с голема начетеност и силна воля, се проявила като непримирима отрицателка и на революционна организация, и на всяка обществена дейност: давала се изобщо за крайна безверница. Манолов й обядил какви живи. А явил в Солун и че ще предприемат някаква безумна акция. „Пак акция, пак дед!“ – измямляла се презрително девойката.

Орце е земал от Борис Сарафов 16 000 лв., а чрез Гоце Делчев доставил динамит, т.е. „окубала ония гъски“.

Манолов е кукушанец – човек с висше образование, краен индивидуалист, неуживив с никого, но кабинетен тип, занимава се страстно с филология. Той тогава е бил учител в солунското католическо училище, такоресиденцията му се ползвала с екстерриториалност, и по сила на това човекът услужвал на революционерите: те си кореспондират чрез него. Велешанинът Орце е посветил Манолов в чудовищното си начинание, но той не се сепнал: продължил да му услужва в кореспонденцията. И не че му е сичувствал. Страстният филолог е крайно почтен човек, счита също за такива Гоце Делчев, Борис Сарафов, Орце, та е готов да оказва малки човешки услуги в беззаветната работна на всекиго от тях. А сам никак не се месил в техните работи: „Всяка коза за свой крак“.

Велешанинът Орце е довел със себе си в Солун и сгражданата си – младежа Кирков, който сам преди година бил свършил гимназия в същия този Солун. Тогав, като гимназист, Кирков бил фанатизиран член на Върхешната революционна организация и реализирал нещо нечувано в живота дори на македонските революционери. Той съмтал баща си – велешки търговец – за тъмне побогат, та решил да му отгъне половината богатство за в полза на революционната каса... Централният комитет се създал, младежът бил скрит, а пред бащата работата била представена като не си глът и заловен от разбойници и ще бъде погубен, ако не се внесе голям откуп. Обаче бащата –

Станимака – красивата врата на Родопите

Разгледайки филателната експозиция в Британската библиотека в Лондон, силно ме впечатли фактът, че първата изброшена върху пощенска марка забележителност от България е Асеновата крепост. От Освобождението, тя и до днес Асеновата крепост край Асеновград (до 1934 г. Станимака) е един от символите на България наравно с търновския Царевец, Маадарския конник и Рилския манастир. Тя е един от най-важните измежду Стопте туристически обекта в страната и е включена в много от маршрутите на местни и чуждестранни туристически фирми. В Асеновград се намира единственият по рода си на Балканите Палеонтологичен музей, а преди няколко години бе открит и първият, единствен – засега, рокерски музей. С многобройните си църкви и манастири градът е добил известност и като „Българският Ерусалим“, а районът – „Родопската Света гора“.



Наскоро президентът на Републиката връчи наградата от презледата „Най-зеленият град на България“, последвана от наградата за разработената географска информационна система за туристическите атракции.

Всички тези добри новини подтикнаха нашия дългогодишен сътрудник Никола Филип

пов да се срещне и разговаря с кмета на Асеновград – доктор Емил Караиванов.

Доктор Караиванов, какво е днешното състояние на Асеновата крепост и какви са плановете за развитието ѝ като популярна туристическа дестинация?

През последните години се извършиха нови археологически проучвания на Асеновата крепост под ръководството на нашата известна археоложка Росица Морева. Тези проучвания доказаха, че животът там е възникнал в най-дълбока древност. Открит бе гроб на тракийски воин отпреди 2500 години. Открити са множество

императорски римски монети, средновековни оръжия и сечи-ва, тракийски шлем и др. През вековете тази крепост многократно преминава в ръцете на различни владетели, но я наричаме Асенова, защото българският цар Иван Асен II я разширява и укрепва, като увекочева в архитектурното

зицията на Палеонтологичния музей. Под ръководството на нашия сгражданин, бившия учител Димитър Ковачев, в района бяха открити много вкменелости от предисторическия период. Дейността му бе възнаградена през 1988 г., когато ръководството на БАН реши да се създаде именно в Асеновград този музей. В него има седем скелета от изключително рядкост. Доминира в експозицията обаче изпълненият скелет на динотериум – бозайник, изчезнал преди два милиона години, чиито скелет е най-запазен такъв в света.

Не са за подценяване и сбирките на Градския исторически



ци дело с надпис на български език върху камъка.

През изтеклата година бяха извършени доста реставрационни работи по крепостта и тя бе художествено осветена с над 230 прожектора. Преди няколко месеца там бяха монтирани средновековни бойни съоръжения. В помощ на туристите и гостите наскоро за работи видеоестена, а на два моста в града монтирахме специални телескопи за наблюдение. Проведо се и средновековен панаяр, който занаяр пред ше бъде традиционен.

Гостите на града, посетили Асеновата крепост, ще могат да видят уникални експонати и да се насладят на гледки, нямащи свой аналог.

Асеновград е известен не само с крепостта си. Какво бихте казали за някои други туристически атракции и забележителности? – Изключително атрактивна е експо-



Из залите на Палеонтологичен музей

„Свети Георги“, представляващо пресветното дело от края на 19 век, и др.

Известни са песните за Станимака и за станимашката малата. Кажете нещо и за традициите в града.

Тези дни приключи Конкурсът за най-добро домашно вино, провеждан ежегодно в края на януари. Тази година той бе комбиниран и с конкурс за най-вкусните станимашки сармички, едно от най-подходящите мезета към виното. Денят се превърна в общоградски празник, от чешмата на църквата „Света Богородица – Успение“ протече вино, а в мероприятията участваха Ути Бичварова, Петя Буюклиева, Румяна Попова и др.

Градът ни е известен от древността като център на лозарство и винопроизводство. През Възраждането Станимака е най-известното селище по българските земи и е изнасяло вино из цяла Европа. Скоро ще издигнем паметник на един от най-популярните местни винопроизводители Аристи Чорбаджак, за когото се пее в народната песен, станала почти химн на Асеновград.

Много от празниците и обичаите в града са свързани с виното. Измежду тях обаче се откроява „Трифон Зарезан“ с провежданите редом с него пеливански борби и ритуално зарязване на лозята.

Градът ни е известен и с производството на ракия и коняк, с отглеждането на копринени буби и пълтон. Тук някога е била открита първата копринена фабрика, тук е и един от най-големите пълтонови комбинати в България.

Уникални за града ни са празниците Еньовден с обичая „Калиница“, „Златна ябълка“ в

църквата в квартал Горни Воден, радваща се на посещаемост от цялата страна, литийните шествия до Бачковския манастир и манастира „Свети Кирик“ и др.

В Асеновград и околността има четири манастира, над 30 църкви и повече от 200 параклиса, измежду които най-известни са Бачковският манастир и Кръстова гора. Това е едно основание на християните да определят района ни като „Родопската Света гора“. Градът ни е „порта“ към Родопите, естественият път, свързващ Тракия с Беломорието. Днес Асеновград е богат на стара възрожденска архитектура, както и на музейни експозиции, като някои от експонатите са единственият път в целия свят.

Напоследък наричат Асеновград и „Градът на булченските рокли“, защото тук широко развитие получи и това производство. Десетки са фирмите, произвеждащи булченски рокли, стъбвени и абитуриентски костюми, празнично и бутиково облекло. По този повод тук също идват гости от цялата страна, а някои от фирмите изнасят булченските си рокли за съседните балкански страни, както и за някои страни от Европа.

Гордеем се и с присъствието на доста известни личности, които прославиха Асеновград – спортисти и творци, като например писателят Николай Хайтов, световноизвестния църковен артист и рекордър на Гинес – Георги Кекайов, певцата Петя Буюклиева, академик Благовест Сендов, художникът живописец професор Иван Кирков, карикатуриста Борис Димовски, олимпийските и световни шампиони по вдигане на тежести Йордан Митков, Севдалин Маринов и много други.

Всичко това дава основание днешните жители на Асеновград да се гордеят със съхранените вековни традиции, с обичаите, с многобройните културно-исторически паметници и красиви природни дадености.

Благодаря Ви за подробната и ценна информация, господин Караиванов. Надявам се, че тя ще бъде изключително полезна за читателите на вестник БГ БЕН – сегашни и бъдещи посетители на Асеновград, един от най-атрактивните градове в България.

CLASSIC

Cheap Calls to Bulgaria

- ✓ Cheap international calls from your landline
- ✓ Extremely competitive rates
- ✓ No need to set up an account or have a contract with Auracall
- ✓ No subscription charges
- ✓ Calls charged directly by your landline provider
- ✓ Multilingual Customer Service

Dial the access number from your landline. Upon hearing the voice prompt enter your destination number in a full format followed by the # key (e.g. 00359xxxxxxxxx). Wait to be connected.

Bulgaria landline - 3P/min - **084 4988 4536**

Bulgaria mobile - 35P/min - **091 1158 4536**

Romania landline - 2P/min - **084 4831 4536**

For more country rates visit www.auracall.com/bgben/classic

auracall
CLASSIC
CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622

T&Cs: You'll still need your provider's permission before using the service. Calls are charged per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered. Please replace the handset after a short period if the calls are engaged or unanswered. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct at time of publishing. ©2009/2012. This service is provided by Auracall Ltd.



музей, където са експонирани находки от предисторическо и трако-римско време, Етнографската къща с възрожденските дърворезбени тавани, врати и долове, старинното училище





Солариумът – вреден, колкото цигарите



Експерти от Световната здравна организация установиха, че солариумите вредят на здравето, колкото цигарите. Затова в някои

страни се обмисля решението да се забрани изкуственият шоколадов тен на лица до 18 г. със закон. Установено е, че при младите хора рискът от развитие на рак на кожата е два пъти по-висок. Причина за това е солариумът, при който се отделя два пъти по-вредно облъчване, отколкото слънцето на плажа.

10 минути под ултравиолетовите лъчи предизвиква двоен риск за кожата, особено при по-светлия тип кожа.

Цветната светлина може да въздейства на нашите сетива, дори без да разберем това. Затова е полезно от време на време да разпообразяваме дома си с нея. Например синопът в хладната светлина стимулира активността на мозъка и повишава неговата концентрация. Затова създава идеалната атмосфера за учене и творческа работа.

Зеленото пък цветът на живата природа и спокойствието, но и на приказните духове. Затова в зависимост от нюанса можем да

постигнем различни ефекти. Тъмозелената светлина успокоява и е чудесна за времето, преди да заспим. Ярkozелената, напротив – създава приподигната празнична

асоциация със слънцето, създава усещане за топлина, уют и задушерна атмосфера. Тя е най-подходяща за всекидневната или кухнята.

Всички нюанси на

подвизи – ускоряват дишането и сърцебиенето.

Виолетовата светлина събира в себе си енергията на червената и кристалната яснота на синята. Затова се прие-

Цветната светлина влияе на сетивата ни

атмосфера, добро настроение, без да уморява очите.

Жълтата светлина се

червената цвят навяват романтика и страст, пробуждат либидото и подготвят тялото за

ма, че подпомага творческото вдъхновение и е предпочитана от хората на изкуството.

В сезона на настинките и грипа

Ако искаме да се справим по-бързо и без лекарства с грипа и неприятните зимни вируси, е добре редовно да овлажняваме лигавицата на носа си. В този случай много може да ни помогне обикновеният физиологичен разтвор, който лесно можем да забъркаме и у дома. За целта е необходима една чаша чешмяна вода, в която да сложим една чаена лъжичка морска сол. Добре е през половин час да се слагат по три капки в носа от този разтвор. Ако към сместа добавим и малко прополис, настинките ще бягат далеч от нас.



Мисленето, бдителността и бързите реакции могат да бъдат стимулирани само от едно дразне дъвкване, установи ново проучване на учените. Според тях дъвченето на дъвката води до временно подобряване на притока на кръв към мозъка. Друга теория е, че то помага за производството на по-големи количества инсулин, което стимулира области в мозъка, свързани с паметта и бдителността.

Две групи доброволци – едните, дъвчещи дъвката, а другите не, били помолени да преминат през поредица от изследвания. Дъвката нямала никакъв аромат, за да се предотврати разсейването. Мозъчните участъци в изследването били сканирани, за да се установи кои области са активни. При



Дъвката стимулира мисленето

едно от 30-минутните изследвания, което трябвало да установи бдителността и времето за реакция, доброволците били помолени да натискат бутон с лявия или десния си палец

по посока на стрелка на екрана. Мъжете и жените, които дъвчели дъвката, се нуждаели от 493 милисекунди за реакция спрямо 545 милисекунди за участниците без дъвката.

2013 година е обявена за Международна година на киноа с Резолюция 66/221 на Общото събрание на ООН от 28 март 2012.

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

Киноа е царицата на зърнените култури най-вече заради високото съдържание на незаменими аминокиселини, висока протеинова балансираност, липсата на глутен. Киноа е една от най-подходящите храни за вегетарианци, суровоядци и въобще всички, които търсят здравословния начин на хранене. Киноа може да играе важна роля в осигуряването с храна за бедните райони и премахване на бедността.

Хормонът на любовта окситоцин спира изневерите. Според учените той е способен да съхрани чувството на любов към половинката по-дълго време и кара мъжете да стоят по-далеч от чужди жени. В изследването взели участие 57 мъже, които имали дългогодишна връзка. На едната група бил даден спрей с окситоцин, а на другата – плацебо. След това при господата взели елитни манекени. Мъжете, които използвали спрей с окситоцин, установили връзка с красивите дами далеч по-късно от другите. Така се установило, че хормонът засилва усещането за лоялност към постоянния партньор, е заключението на учените.

Дамите, които желаят да се отърват от излишните килограми, натрупани през зимните месеци и да изваят стройна фигура, могат да похапват на воля тропическия плод манго. Съдържанието на много полезни вещества прави този екзотичен плод подходящ при диети за отслабване. Според специалистите се оказва, че мангото е най-консумираният плод в света.



След водата чайът е втората най-употребявана напитка в света. Чай, независимо дали е зелен, черен или бял, се добива от листата на вечнозеленото растение *Camellia sinensis*. По начина, по който са обработени те, се дължи и разликата между отделните видове чай. Макар и трите да са изключително богати на антиоксиданти, според познавачите първото място принадлежи на зеления чай.

1932 година е била годината с най-лютата зима в Северна Америка. Показател за това е фактът, че Ниагарският водопад тогава е замръзнал изцяло.



Страницата подготви Юлия Ташева

BULGARIA food
НОВИЯТ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН
 109 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0DU

**НАД 1000 ПРОДУКТА,
 МЕСАРСКИ ЦЕХ И ЩАНД С МНОГО ДЕЛИКАТЕСИ
 ЗАПОВЯДАЙТЕ ПРИ НАС!!!**

TEL 0208 6179614

Манолов да внимава с ритъма на Бербаатов

Иво Тасев

Митко си остава на първо място "мърморко" и "киселяк", който "не си дава много зор". Ако Станислав го следва, няма да остане и наесен в Англия.

През уикенда почти едновременно двама от основните ни футболни национали настъпиха две холандски мини.

Първо, във връзка с отдаването под наем на Станислав Манолов в последния час на януарския трансферен прозорец от ПСВ Айндховен на Фулъм лондонският "Дейли мейл" припомни думите на тв комментатора Рене ван дер Гайп по адрес на благоевградчанина. Някогашия десен бек на ПСВ, чиито върхове в кариерата са титлите му в Холандия и в Швейцария (с Аару), беше казал през 2009, че нашият е "най-слабият десен бек в света". Спел това, в интервю за холандския тв канал NOS, вратарят на Твенте и на националния ни отбор, Николай Михайлов, заяви, че в България е постоянно на прищел и затова отбягва родните журналисти.

Това, което се случва с двамата, е показателно за начина, по който нашите футболисти сами се злепоставят в чужбина.

В случая с Манолов той очевидно не носи никаква вина, защото съвсем спокойно може да се каже, че направи автора на подигравката по свой адрес известен в Англия. На британските



медии очевидно им е дошло "дошеш" да открият Ван дер Гайп с помощта на гугъл, в който ключовата дума е "Манолов". Не се знае дали ако Станислав не беше преминал във Фулъм, това унизително определение щеше да се появи. Все пак става въпрос за футболиста, чийто гол във вратата на Буфон стана №1 на "Еurosport" за световните квалификации през септември. Но това, разбира се, не се спомена от "Дейли мейл".

"Посрещането с бутоните" е присъщо на медиите на Острова. И с това Манолов трябва да свиква. По неговите думи Бербаатов му е "показал някои тънки работи". Най-тънката всъщност е как да не настроиwa медиите срещу себе си и да не става за публично мезе. Защото, каквото и да прави, Митко си остава на първо място "мърморко" и "киселяк", който "не си дава много зор". Това всъщност му коства мястото в Юнайтед. И ако Манолов се подведе

по неговия ритъм на живот на терена, едва ли ще осъществи мечтата си да остане в Англия и наесен.

А Николай Михайлов си беше на прищел, и то уникален, в последния домакински мач на Твенте с Утрехт, когато му вкараха цели четири гола. У нас пък си е дежурно на мушката от онова полувреме на Левски в Шампионската лига с Вердер през есента на 2006, когато си вкара автогол. После усти и да се набърка и в заочно мерене на мъжествеността с Валери Божинов, с когото набързо си размениха жезе.

Сега не иска да остава повече в Холандия. Къде му се ходи? Може би в Англия, където поживя малко в Ливърпул. Въпросът е той и Манолов да не се окажат в един момент не толкова под прищел, колкото под критиките. Т.е., да се правят, че ирият футбол с големите.

Явор Пиргов

9-годишният Мартин Смоленски вече успя да блесне за 3 отбора у нас – ЦСКА, Барса БГ и ВИА.

"Това дете е фантастично. Рядко се виждат подобни качества и умения във футболна на тази възраст. Искам всеки месец да получавам пълна статистика за представянето му. Следващата година имаме кастинг за деца от неговия набор и ако всичко е наред, със сигурност ще му изпратим покана да дойде и да премери сили с деца от цял свят. Ежегодно подобни тестове минават над 100 специално набелязани деца. От тях избираме 5, които идват да живеят, учат и тренират в нашата академия, а другите продължаваме да следим", бе коментарът на Ричард Ариингтън, главният скаут на академията на Челси за Югозападна Англия, след като благодарение на човек на БГ БЕН той се запозна с кадри от играта на малкия Мартин.

Смоленски спокойно може да бъде наречен "детето-чудо на България". Той е роден на 8 март 2003 година в София. От 3 години носи екипа на ЦСКА, но в същото време играе за Барса БГ и за ВИА.

За развитието му до момента са се грижили наставниците Емил Димитров, Сашо Борисов и Валентин Русимов (от Черно море).

Челси следи българско дете-чудо

През 2011 г. Мартин е голмайстор на турнира "Гунди" във Войнеговици, както и на още един турнир в Монтана. През 2012 г. ЦСКА не участва в съревнования и поради тази причина родителите му позволяват да тренира в тима на батковците от набор 2002 в отбора на ВИА под ръководството на Веселин Ангелов. С този отбор той става голмайстор на турнир в Драгоман и на турнир в Бусманци, а най-голямото му признание до момента е изборването му за играч на ВИА за 2012.

През 2011 г. Мартин носи екипа и на Барса БГ по покана на Йордан Христов и Светльо Мирчев – Професора. С този отбор той участва на поредния турнир, в който прави фулор, а суперлативите по негов адрес не спират и до днес. Напред към Челси!



деня на Найджъл Фаридж, който след светкавични политически консултации излязъл с официалното предложение английският народ да покаже своята съпричастност към "народната загуба на българите" и да организира концерт на "Уембли". А защо "Уембли"? Ами къде другезде? Нали и той е строен от държавата, а и така се пее в песента: "И на Герена, и на "Уембли"... и т.н.

Камерън моментално се съгласил и съставил организационен комитет на черти сбътието, който действал със светкавична бързина, и след малко повече от час от историческия взрив на сектор А била изготвена примерната програма на големия концерт на "Уембли".

Ето я:

Първи минути – първа емоция. Данчо Караджов със съзвиз на очи ще открие вечерта, пейки емблематичните си строфи: "Късно е, няма обратен път назад".

Втората песен отново ще бъде на "Сигнал" – "Скъп спомен мой", като през това време на огромни екрани ще вървят кадри от

радостта на "десетте малки негръчета" от Беверен, на футболите на Ботев (Враца), на Любо Пенев, Стойчо Младенов, Милен Радуканов и т.н.

Третото парче се очаква тотално да отприщел стратисте. Костинбродският славей Васил, по-известен като Азис, ще отчете заочното чувствата си с песента "Боли" към стадиона, на който се състоя навремето най-впечатляващият му концерт.

Събитието няма как да мине и без соноранатката от лексикона на Васил Найденов, който специално за случая ще перифразира известната си "Адаптация". "Спри, не я взривявай. Ще ми бъде тъжно ... под сектор А поставил съм тротил, поставил съм със сини, о, Герена, о прости ми ..."

В този дух емоцията ще продължи и следващият изпълнител – Милко Каланджиев, но този път той няма да пее "Камъните падат", а "Козирките падат", падат на Герена... "Козирките падат, падат на Герена..."

В знак на балканска солидарност Весна Зминачка специално за случая се очаква да подготви кавър

на хита си "Йорговани", но този път във варианта "Йок-герени", а болезнените и думи в оригиналния текст на песента и ще бъдат по-актуални отвсякога: "После тебе е остана нива као пустина".

Организаторите получили и подкрепата на Гория, която обаче не разбрала, че всичко върви по план, и предложила да вътвърди мъката народна с песента си "Крепост".

Софи Маринова обаче категорично заявила, че за случая най-подходящото е парче е "Плачещо сърце".

В този момент организаторите все пак решили да поразведят малко очертаващата се тегава вечер на "Уембли" и вписали като точка от програмата идеята изпълнителката Пепя да изпее познатата си "Синя прашка", след което да захвърли въпросния аксесоар в екзалтираната публика.

За финал била планирана и дежурната намеса на Еврона в текущата локална драма: изпълнение на футболния хит "You'll never walk alone" от ЕС хор под аккомпанемент на "Подуене Блус Бенд". Тънкият намек в тези финални акорди на концерта идел да каже, че Европа иска да ни каже, че след като са дали субсидия на "Пайнер", са готови да инвестират и в стадиона на Левски, ако стана засечка с "Газпром". Веднага след като уточнили програмата, Фаридж и Камерън я факснали до офисите на булевард "Тодорни кукули". Чакаме отговор тези дни.

Стр. подготви: Явор Пиргов

Акция „Сами - Лондон“

САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагноза: Спинална бифида с долна параплегия и Хидроцефалия. Не ходи и не е кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите й не се отказват и върват, че състоянието й може да се подобри. Досега са направили две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желее да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank

Samuela Emanuil Kurian
BIC / PRCBGSGF

IBAN: BG56PRCB92302433738019



Явор Пиргов

Трети февруари 2013 г., 16.30 часът. Триста и шейсет килограма взриво вещество и ...край! Събитието на годината е факт. Централната трибуна на стадион "Георги Аспарухов" я няма. Скоро ще последват и другите.

Северозточните погранични на София сега са никак по-пусти. Столицата на България вече не е същата. На 21 август 1999 г. по заповед на Евгений Бакърджиев събориха Мавзолея, който хората бяха строили с толкова любов. Сега им отнеха и "Герена". Остана единствен да се държи паметникът на Светската армия.

И уж е за добро, но ... светът скърби заедно с България за разрушаването на "бастиона". Според достоверен източник, новината вгорчила дори



Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволови клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволови клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

Фирма, базирана в UK, търси човек с владение на много добър сръбскохърватски и английски език за работа в офис. Моля, изпратете своето CV на: todo@live.co.uk или се свържете с нас на тел. 07860585878

Vednaga.com
Вашите обяви
Безплатни обяви!
И мобилна версия:
iPhone, Android, ...
Само при нас!

Sunny Day Care
търси да назначи
квалифицирана
детска
учителка
Тел. 07788766457

bubata.com
web development
УЕБ ДИЗАЙН
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
РЕМОНТ НА КОМПЮТРИ
3 месечна гаранция
ВИНАГИ ЗАПАЗВАМЕ ИНФОРМАЦИЯТА ВИ
www.laptopa.com
07533428642 Laptopa LTD, 303 Winston House 2 Dollis Park, Finchley, N3 1HF 02070471917

БИЗНЕС

(253) Давам под наем нов, напълно оборудван фризьорски салон в Graham Park, Colindale (NW9), £250 на седмица, с включени сметки, 2 месеца депозит, тел. 07900367986, 07846518481

(253) Давам под наем обзаведена стая за козметични услуги в нов фризьорски салон в Graham Park, Colindale (NW9), £200 на седмица, с включени сметки, 2 месеца депозит, тел. 07900367986, 07846518481

СЪКВАТИРАНТИ

(253) Търся съквартирант-непушач, квартирата е близо до Wood Green Turnpike Lane Station, безплатен интернет и българска телевизия, £65 на седмица с включени сметки, тел. 07792131361

(252) Давам стаи и легла в стаи в Източен Лондон. Къщите се намират в Leyton, Barking, Walthamstow, Hainault и Stratford. Една седмица наем и две седмици депозит, тел. 07921848117

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(266) Давам стаи под наем на изгодни цени в района на Wood Green и Finsbury Park, за контакт, тел. 07985142162 и 07587375301

(253) Давам двойна стая в къща след основен ремонт, за двойка или 2 момичета, адресът се намира в района на Palmers Green. Само за хора обичащи

Мили деца сладки и добри,
за вас ЦДГ "Пепе и приятели"
отвори широко врати!
Тук ви очакват песни, танци, забавления
и любознателни игри с учителски
засмени и другарчета папави!
Телефон 07557958080 наберете
и бързо мама доведете!
-Ofsted регистрирана
-Citywide Wholesaler

чистотата! Тел. 07533097543

(253) Двойна стая на самостоятелен етаж с кухня, баня, интернет, БГ ТВ, в къща с градина, на тиха затворена улица, на 1 мин. до метростанцията и на 3 мин. до търговския център, тел. 0781041887

(253) Давам двойна стая на Brent Cross Station, тел. 07766656420

(254) Давам единична стая - £85 на седмица и двойна - £115 на седмица, с включени сметки, интернет и BG TV, в района на

(253) Давам двойна стая под наем в района на Edmonton Green, за жени или двойка, в тиха и спокойна къща, тел. 07818116731

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия
тел. 07912891814
07912891813

ELISSEL Ltd.
Your corporate partner

- Payroll
- Vat Returns
- Company Accounts

Tel. 02075114737

KrASSAT
Stabilite Systems, Alarm Systems & CCTV
Красимир Ботев
Моб. 07756539296
krass_at@abvbg
www.krassat.co.uk

Фирма KRASS SAT - доставка и монтаж на комплекти Булсатком, комплекти HD(High Definition). Оригинални договори. Монтаж и настройки на Satellite BG и Vivacom. Доставка и монтаж за Turksat, Freesat и др. Доставка на различни компоненти - чинии, конвертори, дистанционни, захранване, коаксиален кабел и др. Доставка и монтаж на Аларми и Видеонаблюдателни системи (CCTV), цифрови записващи устройства (DVR). Гаранция 1 година, следгаранционен сервиз.

Училище „Българче“
Западен Лондон - Perivale
Записва деца за подготвителна и предучилищна група от 4 до 6 години и ученици от 1 до 4 клас. Учебните часове са в понеделник от 16.30 до 18.30 часа в Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел: 07768861565, E-mail: rodnarech@abv.bg

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари
Всеки петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 ч.
Адрес: Trinity at Bowes Community Centre, Plamerston Road, Wood Green, N22 8RA
www.bg4christ.com

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богат опит предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста
Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като: плексити, радикулити, тендовагинити, дископатии, дискови хернии, възстановяване след оременност и след различни видове травми.
Тел. 07594231782
Иван Иванов
126 Faringford Road Stratford, London, E15 4DF

Where the children achieve the most
Sunny Day Care
Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

Български ресторант "Черно Море"
Богат асортимент и уютна обстановка
Вска вечер за вас - орк.
"Ориент Експрес"
Тел. 07448641205
81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ

ПРЕВОЗ от и до
Всички летища.
Най-ниски цени!
Тел. 07507469088

GGBG
Тел: 07783999802
www.ggbg.bg
Доставка до България само за **1.99** лв./кг.

Lower Edmonton. Бърз достъп до A10 и A406, къщата е със собствен паркинг, градина, уют и приятна атмосфера. Само за непушачи. Тел. 07551364913 и 07551364914

(253) Давам квартири под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже - непушачи, на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автогара и евтини магазини, спокойствие, чистота и ниски цени. Тел. 07900031491

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН
(258) Двойна стая с баня и тоалетна в района на Barking, на 5 мин. до метрото, стаята се намира в идеално състояние, £500 на месец, тел. 07828407675

(258) Давам единична стая близо до West Ham Station, £85 на седмица (с включени сметки), наемът се плаща месечно, £200 депозит, тел. 07809835335 (между 18.00 и 20.00 часа)

(258) Давам двойна стая близо до Plaistow Station, подходяща за двойка, £130 на седмица с включени сметки, наемът се плаща месечно, тел. 07445227932

(253) Давам двойна стая под наем в къща с градина и безплатен паркинг, в района на Forest Gate, стаята е с БГ ТВ, £130 на седмица, с включени сметки, 2 седмици депозит, тел. 07891636448

(253) Давам под наем единична и двойна стая, за непушачи, на 5 мин. от Blackhorse Road Station, двойната стая е голямо легло и е пригодена за семейство, тел. 07907973999

(255) Давам единична стая под наем за £75 на седмица, с включени сметки, тел. 07950347110

(255) Давам под наем двойна стая, по £60 на човек, с включени сметки, тел. 07950347110

(253) Давам стаи и легла в стаи в Източен Лондон. Къщите се намират в Leyton, Barking, Walthamstow, Hainault и Stratford. Една седмица наем и две седмици депозит, тел. 07921848117

ЗАПАДЕН ЛОНДОН
(253) Давам под наем двойна и единична стая на Ealing, безплатен паркинг, за повече информация: тел. 07956664675
(254) Давам двойни стаи под наем, £130 на седмица, в района на Wembley Park, на 5 мин. от ASDA, LIDL и Wembley Park Station, тел. 07533416702

РАБОТА ПРЕДЛАГА
(253) Набирам продавачи на цветя за Св. Валентин - 12, 13 и 14 февруари, може и за постоянно, тел. 07900815882

АЗ СЪМ БЪЛГАРЦЕ, ОБИЧАМ ... Българските учебни центрове във Великобритания

**Българско училище към
Посолството на България в Лондон**
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, Abbey Rd, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 20705849400

**Българско школо „Васил Левски“
Barking, Лондон**
Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

**Българско школо „Розова долина“
Tottenham Hale, Лондон**
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

**Българско училище „Букваран“,
Leyton, Източен Лондон**
Директор - Людмила Юнакова
1 The Square, High Road, Leyton, E10 5NR
Тел. 07772591410, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Черноризец Храбър“
Директор - Ката Калчева
Събота - Hampstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533, k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Българско училище „Боян Мага“
Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Mayfair Library, Mayfair,
25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илчева)
www.boyanmaga.org, info@boyanmaga.org

**Българска школа към Асоциацията на българската
общност, област Medway (Югоизточна Англия)**
Директор - Юлияна Вест
Вимназия "Томас Авелинг",
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

**Българско училище Godalming, област Surrey,
(Югоизточна Англия)**
Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933, pminchev@btinternet.com

**Българско школо „Звънче“, Camberley, област Surrey,
(Югоизточна Англия)**
Директор - Филка Ананиева
Sutton, Surbiton и Camberley
Тел. 01276 932 377 и 0789 4142470, www.bgschoolzvanche.com

Българско училище „Азбука“, Дъблин, Ирландия
Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“, Корк, Ирландия
Директор - Мира Кръстева
Riverpark House, Marina Commercial Park,
Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761
+353 (0) 858351293
mira@im-x.com, www.luboznanie.com

**Училище „Българче“, Perivale
(Западен Лондон)**
Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565, rodnarech@abv.bg

ENGLISH COURSES
Conversations, General, Business, Medical, IELTS
Daytime, evenings or weekends, from 1 to 48 weeks.
SMALL GROUPS
You will improve with us!
10% off with this ad till 30/03/2013

Link School
Northumberland House,
Popes Lane, W5 4NG,
02088327444; 07589039608
www.linkschool.co.uk

**Транспорт до
всички летища**



07574 493 445

(256) Търся сериозни момичета за почистване на къщи и офиси, тел. 07584575584
(253) We are looking for a Bulgarian lady who speaks Turkish language for a supermarket job in Leyton (East London), full time or part time, tel. 07956655600
(273) Фирма за производство на издлия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област и документи за работа в UK, като предлага много добро заплащане. Моля,

**Професионална фризьорка и козметичка
с дългогодишен стаж предлага:**
дамско и мъжко подстригване, кичури и боядисване.
Почистване на лице с ултразвук, дарсонвализация, дионофореза, еликонова/хиалуроново почистване, школодова терапия, ботулифит, ополочен контур, оформяне на вежди и коси.
Тел. 07760533877

КОНСУЛТАЦИЯ И ПОМОЩ при:

- Наемане на жилища
- Покупко-продажба на имоти
- Проблеми с депозити

За всичко, свързано с имоти в Източен Лондон, обадете се на Люси: 07811963904
www.auresidential.co.uk

HUMAN ONE
Предлагаме работа:

- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ SUPERVISORS
- ✓ FLOOR PORTERS
- ✓ LINEN PORTERS
- ✓ NIGHT CLEANERS



моб: 07921871098
тел.: 020 3130 4880
george@humanone.co.uk
www.humanone.co.uk

HUMAN ONE, 4 Kean Street, London, WC2B 4AS

WWW.EGHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

обадете се само ако отговаряте на горните условия, тел. 07786076193
(253) UB13HW Apex Resources намира общи работници в Ealing, Трябва да имате CSCS карта и PPE (каска, светлоотразителна жилетка, предпазни ботуши). Говоренето на английски също е задължително. Заплащане - £6.50 на час. Позицията е само за Self Employed работници. Моля, обадете се на 02087327316 и поискайте Recruitment Line. Също можете да изпратите детайлите си на lJordan@apexresources.net. Моля изпратете име, фамилия, адрес, телефон за връзка и копие на съответните карти (CSCS, NI, UTR).
(275) Търся мъже и жени за постоянна работа на автомивка (с настаняване), не са нужни документи, тел. 07442750886
(273) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk). В помощ на български и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартитри, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви. Запознайте се и още много - на български.

EastE www.EastE.co.uk

**Българска Евангелска
Църква - Лондон**
Ви кани на редовните си Богослужения всяка Неделя от 15ч на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4YA, London
За кунташки:
П-р Димитър Букчъков 07735357919
Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за български абонати.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(268) Поставяне и настройка на сателитни приемници - Vivacom, Bulsatcom, TurkSat, BG Satellite (ITV partner), SKY, на изгодни цени - £30 за рамките на Лондон, извън района на града - цени по договаряне, тел. 07540137125, Иван
(255) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция - 12 месеца, монтаж на Satellite BG, Vivacom, Turksat, Sky FreeSat и др., видеоабонаментни системи, тел. 07756532926, Красимир Ботев

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиян
12 месеца гаранция

**Българско училище
БОЯНЪ МАГА - Лондон**
за български език и изкуства
за деца от предучилищна,
класове от 1-ви до 12 клас
фолклорни танци, рисуване, музика
Всяка събота от 10.00 до 14.00 часа
фолклорни танци, музика - китара,
цигулка, пиано, кларинет, пеене
Всеки петък 16.00-19.00 часа
www.boyanmaga.org, Mob: 07919022006,
Mayfair library, Marble arch, London

КАФЕ ОЛИМП
ТЪРСИ ПЕВИЦА и СЕРВИТЪОРКА
07920827399

Предлагам мобилна помощ при болки в ставите, кръста, гърба и при проблеми, свързани с двигателно-опорната система
Тел. 07553046923, КРАСИМИР

Mob: 07775 660 495

- Поправка и поддръжка на компютри, лаптопи, монитори и т.н.
- Гарантирано най-ниски цени от 20 £ за диагностика и пренаселация на Windows (XP, Vista, 7, 8) или Mac OS
- Заваняне на информацията при пренаселване
- Спасяване на информацията при сривала операциона система
- Посещение по домовете или офисите.
- Премахване на вируси, инсталиране на всякакъв вид програми и драйвъри.

Mail: repairspc@ymail.com

Deja Vu предлага една приятна кафе пауза от забързаното лондонско ежедневие.
Кафето разполага с градина за пушачи, разнообразие от кафе специалитети и бг сандвичи.
75a High street, Walthamstow, E17 7DB
Tel: 020 8520 2553

Детска градина на Leyton, Walthamstow!
Безплатни часове за 2 и 3 годишни деца
Квалифицирани учители с опит в UK
→ Целодневни грижи - 7.30 am - 6 pm
→ Ofsted
→ Удобен транспорт
→ Достъпни цени
Тел. 02082 792 254, 07972 052 364

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН. СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

Български стоматолог в Източен Лондон
123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време. www.nicksolutions.co.uk, тел: 07574 493445
(255) Уебдизайн, изработка и оптимизация на сайтове за търсачките. Изкачете вашия сайт на по-предни позиции в Google! За контакти и запитвания: 07414566291, www.pavelmateev.com
(280) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на

КОМПЮТРИ
Ремонт и поддръжка, преинсталация, почистване от Вируси, ускоряване на работа
ниски цени
07412713245
Северозападния Лондон

интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk Тел: 07574 493445

(254) Laptops Ltd. - Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02070471917, 07533428642, www.laptopab.com

(254) Уебдизайн студио Bubata.com предлага изработка на сайтове на

най-изгодни цени, тел. 07533428642
ФРИЗЪРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(254) Професионални фризьорски услуги във вашия дом, на разумни цени, тел. 07414773552, Ваня

(254) Предлагам козметични услуги по домовете - почистване на лице, кола маска, боядисване на вежди и мигли, работа само с качествени продукти, тел. 07718261123

(254) Предлагам маникюр, педикюр и ноктопластика по домовете, тел. 07411332326, Миглена

(255) Всички видове фри-

Българска детска градина на Wood Green
Квалифицирани учители,
достъпни цени
Тел. 07809469532

Монтаж и поддръжка на сателитни приемници (Bulsatcom, Vivacom, TurkSat, Sky) в рамките на Лондон - £30
извън Лондон - по договаряне
Тел. 07540137125

Евтин и уютен превоз!
ТРАНСПОРТ
до и от летищата и всяка точка на UK
07435830002, СТОЯН

ТАКСИ УСЛУГИ В ЛОНДОН ОТ И ДО ВСИЧКИ ЛЕТИЩА, ЦЕНИ ПО ДОГОВАРАНЕ.
ТЕЛ. 07427575102, СТЕФАН

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Floor Supervisors, Housekeeping and F&B Staff (Waiters/Waitresses, Kitchen Porters) in 4* and 5* Hotels in London.
Pay rates from £6.19 ph
For more information visit www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact us on **020 7821 1500** (Mon-Fri, from 11am -4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and/or nataliya@kmsuk.net

зьорски услуги на разумни цени - на място и по домовете, тел. 07841618483, Дани

Български народни танци за големи всеки вторник от 7:30 до 8:30
Български народни танци за малки всяка събота от 9:30 до 10:30

Trinity Church, Hill Rd, Sutton, SM1 1DZ
Организира Българско Училище „Звънче“
Тел: 07894142470, www.bgschoolzvanche.com

БГ ЗАКУСКА
Вече на 4 места в Лондон!
7 Работи за вас ДНИ В седмицата

- 10 Forest Road, Walthamstow, E17 6JJ
От понеделник до събота: 5.30-20.00 часа; неделя: 6.00-18.00 часа, тел. 02085090957
- 7 Wordsworth Parade, Green Lanes, N8 0SJ
От понеделник до събота: 6.00-20.00 часа; неделя: 7.00-18.00 часа, тел. 02088813490
- 98 Leytonstone Road, E15 1TQ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа; неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 07886185106
- 177 Tooting High Street, SW17 0SZ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа; неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 02085314175

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

ТРАНСПОРТ до и от летищата по маршрут
Finchley - Palmers Green - Black Horse Road
Timpke Lane - Seven Sisters - Tottenham Hale
Walthamstow - Wood Green - Layton - Stratford

GATWICK easyJet - £18*
LUTON WIZZ - £14*

Резервирай мястото си и се качи от най-близката за теб спирка
07447 888 978
(* за пътници в една посока)

Ако не живеете около тези райони изпратете SMS със своя адрес, местинация, дата и час на полета и ние ще ви изпратим цената на услугата

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ
(275) Доставка до България - личен багаж, колетни пратки, превоз на хора от UK до България и обратно, за контакти 0769657712
(253) Транспорт до всички летища, преместване на багаж с кола комби (без мебели), разполагам с платформа и съдействам за транспорт на коли в UK, тел. 07522879344
(253) Предлагам транспортни услуги до и от всички летища в Лондон, тел. 07967191870
(253) Предлагам транспортни услуги, местене на багаж и всякакви товари с голям ван, цени по договаряне, тел. 07926773730
(253) Извършвам транспортни услуги и трансфери до всички летища в Лондон, до

ПОДОТВЯМ ДЕЦА ПО МАТЕМАТИКА СПЕЦИАЛНА ПОДГОТОВКА ЗА GCSE
Тел. 02085270212
Моб. 07796692522
ИЛЯН РУСЕВ

фирми и други избрани от вас дестинации, тел. 07875948069
(280) Денонощен транспорт до и от всички летища в Лондон, гари и други дестинации. Забравете неудобството в обществения транспорт. Комфортни и бързи превози със лек автомобил. Посрещнете своите близки по най-удобният и приятен начин. Коректност, точност, комфорт, дискретност, денонощно обслужване, ниски цени, тел. 07574493445

„Апрет“ фризьорски салон
Българският салон в Лондон!

Ученичка на Сталист Капанов
Майстор на Френската Академия по Фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
12 - 20 h
Събота и неделя:
10 - 20 h

Тел: 07803823393
email: lora0205@abv.bg

В Българското училище (до християнски магазин "Резола Джаман")
15 Garman Road
Tottenham
London N17 0UR

MXT Job Vacancy
SWIMMING SCHOOL

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614

www.mxtswimschool.com

Продавам българска отлежала гроздова ракия
£10 на литър
0777 873 7940

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ
(257) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745
(265) Д-р Мария Марчева – частен стоматолог, пародонтално лечение (на венците), спешно лечение и др., Югоизточен Лондон, DA7 5AH, тел. 07511254815, www.bulgarskizabolekar.co.uk

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ УСЛУГИ
(255) Практикуващ български семеен лекар, извърства

медицински прегледи за шифърска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002
(271) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бърбични заболявания, алергии и др. тел. 07792966069
(253) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гръба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев
(254) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО
WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Ricco's Cafe
Кафе Ricco's
Едно любимо място за срещи на българите в Walthamstow
Заповядайте!
64 High Street Walthamstow London, E17

Искате ли да вземете английска шофърска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 0783023588

LEVENES Solicitors
Злополука на работното място или пътнотранспортно произшествие?
Не си знаете правата? Безплатна консултация с квалифициран адвокат! Потърсете ни!
e-mail: shabil@levenes.co.uk
Mob: 07769 144 022 Tel: 020 8826 1301

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

Ladybird Childcare
Вашата ЧАСТНА ДЕТСКА ЗАБАВЧИЦА в Източен Лондон
Квалифициран персонал
Богата индивидуална програма за всяко дете
Тел. 02084724509
Mob. 07766565437
myladybird@abv.bg
childcareladybird.com

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗИРАЩИ, СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН. www.pc-chemist.net
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

CAFE BAR OLIMP
Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет
373 High Road - Tottenham - London - N17 6GN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно
Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!
Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

DONAS BUSINESS SOLUTIONS 07888676471 0741456291
РЕМОНТ НА КОМПЮТРИ
ИЗРАБОТКА НА УЕБСАЙТ
WINDOWS ИНСТАЛИРАНЕ
АНТИВИРУС И ЗАЩИТА
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАННИ
GOOGLE ОПТИМИЗАЦИЯ
ДИЗАЙН И ПЕЧАТ
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
office@donas.co.uk Bizniz Point, 44 Broadway, Stratford, London, E15 1XH
www.donas.co.uk

БЪЛГАРСКАТА УЛИЦА В UK
BGSTREET.CO.UK
НАМЕРИ ПРИЯТЕЛ НАБЛИЗО
КЪДЕ СИ?

BULSATCOM, VIVACOM TV в Лондон
Доставка и монтаж, оригинални договори, гаранция.
Тел. 07835911937
Мариан

Какви са вашите възможности за получаване на:
- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support
Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

ЗАПОВЯДАЙТЕ във възобновения БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в Кройдън (Южен Лондон)
Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk
Тел. 0208 279 8585

KLINIKA
Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство
Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гръба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.
Лабораторни тестове на кръв и урина.
Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук
265 Green Lanes Тел. 079 8436 6224
Palmers Green, London Моб. 020 8144 5119
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

БЪЛГАРСКА ДЕТСКА ГРАДИНА в Enfield (Северен Лондон)
Регистриран Childminder.
Цени по договаряне.
Тел. 07846370255
8 Layard Road Enfield EN1 4BB

Компютърен Сервиз
Принстипаирене, ремонти
Смяна на екрани, клавиатури
възстановяване на данни...
Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

Кафе "Deja Vu"
предлага на своите български клиенти една приятна кафе пауза с градина за пушачи, Wi-Fi, бг сандвичи, палачинки и гюфрети
Всеки ден - от 8:00 до 20:00
75A High Street, Walthamstow, E17 7DB



Snowdrop Beauty & Hairdressing Salon
е специално подготвен за вашата коса, прическа и боядисване
Разногатаме със солариум за морски тен и отстъпка от пакетна услуга за всеки наш редовен клиент
Всеки ден - от 10:00 до 19:00
77 High Street, Walthamstow, E17 7DB
Тел: 075 257 51082

DejaVu Walthamstow
Тел: 02085202553

ДВЕ В ЕДНО - КАФЕ И КРАСОТА



ЦЪРКВИ

(255) Българска църква – "Westleyan Church" на Harrow Green, Leytonstone, E11 3HP, всяка събота от 18.00 часа, очакваме ви! Тел. 07553030508

(255) Българска църква "St John Church", на: Stratford, E15 1NG, всяка неделя от 18.30 часа, очакваме ви! Тел. 07703113933

ПРОДАВАМ

(260) Продавам два работещи магазина топ място в Карпово, изгоден и разсрочено, тел. 07872604539

(254) Продавам Marlboro Box - £35, тел. 07902743538

УСЛУГИ

(260) Сервиз и ремонт на автомобили – окачване, ско-

рости, двигатели и др. Тел. 07447803169

(254) Майстор-строител, handyman, с документи – на вашите услуги, тел. 07930073904

(255) Ремонт на хладилници, перални, бойлери, печки, ел. уреди, тел. 07808223465

(253) Предлагам почистващи услуги на изгодни цени в цяло Лондон, в удобно за вас време, тел. 07838793415, Мариела

(253) Offering cleaning services at affordable price in all London areas, in suitable time for you, tel. 07838793415, Mariela

(254) Всякакъв вид водопроводни услуги, Gas Safety, тел. 07902743538

(254) Водопроводни услуги,

САТЕЛИТИ И САТЕЛИТНИ СИСТЕМИ

**Анени
CCTV камери**
0789 9917634,
07429043587
ЖОРО
Доставка,
монтаж и поддръжка
Качество на
достъпни цени



www.topsatellite.co.uk

смедни и пвц тръби, отопление на ток, газ и климатизи, тел. 07808223465

ЗАПОЗНАСТВА

Търся сериозна връзка с жена от 18 до 40 години, която не търси само парите, моля за контакт по скайп, където съм

регистриран с моя тел. номер: 07423384276

Младеш на 56 г., строен и симпатичен, с възможности, си търси сериозна приятелка (до 48 г.), хоби – спорт, тенис, колоездене, туризъм, цел - съвместен живот, тел. 7915642665

ТЕОДОРА - ДОКАЗАН ЯСНОВИДЕЦ

- Точно предсказва минало, сегашно и бъдеще чрез трите ви имена и рождена дата
 - премахва магии ● изчиства лоша енергия
 - помага при бесплодие ● лекува алкохолизъм и наркомания ● прави възрождения и курумеевене при стрес и страхова невроза
 - открива черни заклинания и урочасвания по снимка и лична вещ ● лекува сложни болести на билкова основа ● изготвя амулети за тройна защита за цял живот -100% гаранция
 - събира разделени двойки ● работи от разстояние и лична среща ● тя прави невъзможното да бъде събъднато и въплеснено!!
- За бързи резултати и консултация: **0896916261**

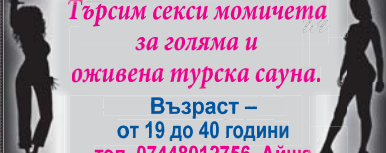


Тел. **07846322880**
Искате ли да изненадате своите гости?
Професионална танцьорка на кючек предлага своето шоу за вашата сватба, моминско парти, рожден ден, банкет, Коледен или Новогодишен купон

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 р. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

ДВАМА.CO.UK
Доставка, монтаж и поддръжка
Качество на достъпни цени
Запознанства за българи в Лондон и в UK


Търсим секси момичета за голяма и оживена турска сауна.
Възраст – от 19 до 40 години
тел. 07448012756, Айша


ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ
Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: **BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH**
Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Изпратете SMS на **81616**
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винат и започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана.
Номера секции: 01 Съквартиранти; 02 Квартири 03 Автомобили; 04 Услуги; 05 Разни; 06 Работа предлага; 07 Работа търси.
Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....
Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136**
(£1.50/мин изключително от оператора)



ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА
Име:
Адрес:
Телефон:
Рубрика:
Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: **BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH**
Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

Не мога да схвана,
как всички се женят
или омъжват за
зайчета, котенца и
пиленца, а се
развеждат само с
говеда, свине и овце..;))

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk

Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовете и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.

Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:

- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 02081334581

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

Кандидатстване за

National Insurance Number (NIN)
Тел. 08456000643

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид 268 мм x 345 мм
Брой страници: 32
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 924,60 кв. см

Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4,2 см
Разстояние между колоните: 0,3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:

10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница

За публикации:

10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4,2x4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на карето в см:

- 4,2
- 8,7
- 13,3
- 17,8
- 22,3
- 26,8

Всички страници са пълноцветни

Мин. основа на рекл. каре: 4,2 см

Мин. височина: 2 см

Цени за реклама:

Първа стр.

£ 3.50 / кв.см

2-ра, 3-та и последна стр.

£ 1.60 / кв.см

4-та, 5-а и 16 и 17 стр.

£ 1.20 / кв. см

останали страници

£ 0.80 / кв. см

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница

£ 742.40

Вътрешна страница

£ 371.20

4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.

£ 566.80

1/2

464.00 кв. см

Последна страница

£ 371.20

Вътрешна страница

£ 185.60

4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.

£ 278.40

1/4

232 кв. см

Последна страница

£ 185.60

Вътрешна страница

£ 92.80

4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.

£ 139.20

1/8

116.00 кв. см

Последна страница

£ 92.80

Вътрешна страница

£ 46.40

4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.

£ 69.60

1/16

58.00 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruiseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пиров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен скип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozhuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско

Общество
във Великобритания
www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни
работници и медицински сестри

във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно
преместване на безопасен адрес)

КАФЕ-БАР OLIMP РЕСТОРАНТ

Заведението е с нов мениджмънт
Организираме всякакви партита



Всеки петък и събота - жива българска музика!
Безжичен интернет Българска кухня
373 HIGH ROAD - TOTTENHAM - LONDON - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07427 666665

Скъпи приятели и ценители на Българското

81 Portway Road, Stratford, London E15 3QJ

Предлагаме ви уютна обстановка и богат асортимент от ястия. А всяка вечер при нас можете да се насладите и на живата музика на оркестър „Ориент Експрес“
Заповядайте, за да се почувствате като у дома си!

07448641205

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC

Музика на живо от сряда до неделя

ДОБРЕ ДОШЛИ

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Понеделник - вторник: от 16.00 часа до 01.00 часа
Сряда - неделя: от 16.00 часа до късно

За резервации: тел. 02072635902 (всеки ден след 11:00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk

Парични преводи до България

За всякакви суми: £50 £200 £1000

ТАКСА £3

До всички банки в страната

ISSN 1744-8751



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Бизнес консултации, Юридически спорове между бизнеси и self-employed, Некачествени стоки и услуги, Проблеми с хазия

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодари на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.